



42nd

معرض القاهرة الدولي للكتاب

الدورة الثانية والأربعون لعام ٢٠١٠

البرنامج الثقافي

دخول ضيوف النشاط الثقافي

من باب ٣ شارع صلاح سالم - أرض المعارض الدولية بمدينة نصر

الإخراج الفنى : على أبو الخير

التنفيذ : صابر محمود حامد

أحمد طه محمود

لجنة النشاط الثقافي

دكتور محمد صابر عرب

الأستاذ فاروق عبدالسلام

دكتور مصطفى الفقى

الأستاذ أحمد عبد المعطى حجازى

دكتور عماد أبو غازى

دكتور أحمد مجاهد

الأستاذ حلمى النمنم

دكتور وحيد عبدالمجيد

الأستاذ يوسف القعيد

دكتور حسن طلب

دكتور أحمد زكريا الشُّلق

دكتورة حنان منيب

الأستاذ السيد أبوشادى

الأستاذ ممدوح شعت

الأستاذ أحمد صلاح

الأستاذ علاء عبد الهادى

42nd



معرض
القاهرة
الدولي للكتاب

ماذا يعنى ٤٢ عاماً من عمر معرض الكتاب ؟

لم يكن أحد يتصور حينما افتتح معرض القاهرة للكتاب، لأول مرة، فى أرض الجزيرة عام ١٩٦٩، أن يستمر المعرض كل هذه السنوات الطوال، أتذكر - وكنت طالباً فى الجامعة - وكأن مصر كلها تعيش فى حالة من البهجة، كنا شباباً صغاراً، لكن أحلامنا كانت كبيرة، كانت القراءة متعتنا الوحيدة، أتذكر وقد انقطعت لارتياح المعرض كل يوم، وقد شاهدت أثناء تجوالى كل الرموز الكبار من رواد الثقافة المصرية، لقد وجدتهم أمامى وجهاً لوجه، توفيق الحكيم، صلاح طاهر، يوسف السباعى، يوسف إدريس، بل أتذكر أننى قد اقتربت من المرحوم الدكتور مصطفى محمود، وكان مستغرقاً فى مطالعة عناوين الكتب، وتملكتنى الشجاعة وسألته: ماذا تنصحنى بالقراءة يا دكتور؟ فنظر الرجل برقة متناهية وقال لى: ما دراستك؟ قلت: التاريخ، استمر فى النظر لى وقد تملكنى الخجل، وبلفظ شديد رد قائلاً: اقرأ فى كتب الفلسفة وعلم الاجتماع والاقتصاد، فهى علوم لا غنى عنها لدارسى التاريخ.

أتذكر كل هذه الصور الجميلة من هذا الزمن البعيد، وقد تبددت الأشياء، واختلفت الأمور، وانقلبت الأحوال رأساً على عقب، فلم يعد الكتاب هو مصدر المعرفة الوحيد، ولم نعد قادرين على متابعة كل ما يكتب أو يقال، بل ولم يعد معرض القاهرة هو المعرض الوحيد فى المنطقة، ولم تعد الجامعات المصرية هى الرافد الأكبر لكل المثقفين فى العالم العربى، لكن راح معرض القاهرة للكتاب يزداد تألقاً عاماً بعد عام. وقد خلف وراءه تاريخاً طويلاً من المعرفة، ليس من خلال الكتب القادمة من كل أنحاء العالم فقط؛ بل بما يحدثه من حالة تواصل ثقافى وإنسانى عبر ندوات وحوارات ومنتديات فكرية ثقافية، واجتماعية، يمكن أن نعتبرها بمثابة طاقة نور لهذا الوطن.

وفى النهاية لا نستطيع أن نقول إننا قد قدمنا فى معرض الكتاب هذا العام، كل ما يمكن أن يقدم، لكننا حاولنا بقدر ما نستطيع أن يكون المعرض هذا العام شيئاً ممتعاً وحضارياً.

ولا يسعنا إلا أن نقدم الشكر لأرواح البنائين الكبار الذين أداروا هذا المعرض عبر عقود الأربعة، بدءاً من سهير القلماوى، ومروراً بالشنيطى، وصلاح عبد الصبور، وعز الدين إسماعيل، وسمير سرحان، وانتهاءً بفقيدنا العزيز ناصر الأنصارى، وكثيرين غيرهم قد ملأوا حياتنا ثقافة ومعرفة ومحبة..

د. محمد صابر عرب

تقديم

للأنشطة الثقافية المصاحبة لأنشطة معرض القاهرة الدولي للكتاب

الدورة الثانية والأربعون

يزخر البرنامج الثقافى للدورة الثانية والأربعين من معرض القاهرة الدولي للكتاب بالعديد من التظاهرات الثقافية والإبداعية والفنية، التى أصبحت سمة تميز أجواء القاهرة كلها فى مطلع كل عام . حيث اعتاد رواد المعرض الالتقاء برموز الإبداع المصرى والعربى ليس فقط للاستماع، وإنما لخلق حالة حوارية تثرى المشهد الثقافى.

والبرنامج الثقافى لمعرض هذا العام ممتلئ، وهو يفتتح العقد الثانى من القرن الجديد بالكثير من القضايا الفكرية والأطروحات النقدية والشهادات الذاتية وترانيم الشعراء .

(١) ضيف الشرف:

اعتاد المعرض منذ عام ٢٠٠٦ استضافة واحدة من الثقافات الكبرى، وهذا العام فإن الثقافة الروسية هى ”ضيف الشرف“ لما لهذه الثقافة من بُعد إنسانى ضارب فى القدم ومتجذر فى الوجدان، خاصة الوجدان العربى، وتقدم الاحتفالية الروسية بانوراما شاملة لتجليات المشهد الثقافى والحضارى فى روسيا، ويقدم ضيف الشرف عددًا من الأنشطة تتناول تراث الأدب الروسى وحاضره وتناقش العلاقات بين مصر وروسيا فى بعدها السياسى والفكرى، كما يلتقى رواد المعرض بالشعراء الروس الحدائين فى أمسيات شعرية تجمعهم مع عدد من الشعراء المصريين .

ويقدم ضيف الشرف احتفالية ثقافية بمناسبة مرور نصف قرن على تدشين العمل فى مشروع السد العالى.

(٢) المحور الرئيسي:

يتناول المحور الرئيسي ثلاثة عناوين كبرى تناقش أهم القضايا العلمية المستحدثة، والأزمة الاقتصادية العالمية، والآفاق الإبداعية للرواية العربية:

(أ) التقدم العلمي والأوبئة (إنفلونزا الخنازير)

يتناول ظهور فيروس H1N1 ذلك الوباء الذى أثار الذعر منذ اكتشافه وتضخمه والتخوفات من تحوره، والذى يندرج بدخول العالم كله فى عصر الأوبئة المتلاحقة. حيث سيتم مناقشة المفهوم العلمى للأوبئة وأثر التقدم العلمى فى صناعتها، وكيفية تعامل المجتمعات والأفراد معها، كما سيتم مناقشة تعرض الأعمال الأدبية للوباء كبعد درامى، وتتبعه تاريخياً، وعلاقته بأنساب التفكير البشرى بين العلم والخرافة.

(ب) الأزمة الاقتصادية العالمية وقضايا الرأسمالية والاشتراكية

لعل الأزمة الاقتصادية العالمية من الأحداث التى لا تقل أهمية عن إنفلونزا الخنازير، فمنذ ما يقرب من عامين يبرز العالم تحت نير الأزمة، وهو ما يذكرنا بالكساد الكبير الذى حدث فى ثلاثينيات القرن الماضى والذى كان من الدوافع الرئيسية لاندلاع الحرب العالمية الثانية، وكأن التاريخ يكرر لعبته، فالأزمة الاقتصادية التى سحقت شعوباً بأكملها، وهزت من مكانة دول عظمى تتواكب مع حالة من الصراعات الجنونية بما يندرج بانفجار محتوم، لذا يجيء هذا المحور لمناقشة الأزمة الاقتصادية بين وجهتى النظر الرأسمالية والاشتراكية باعتبارهما قطبى الفكر الاقتصادى الحديث.

(ج) الرواية العربية بين الانفجار الكمي والازدهار النوعي

مع ذبوع مصطلح ”عصر الرواية“، وظهور عدد من الروائيين المجيدين، وتحول كثير من الشعراء إلى كتابة الرواية، ونشر روايات لاقت استحساناً نقدياً، كان لابد من التوقف عند هذه الظاهرة، خاصة مع الاهتمام المؤسسى بهذا الجنس الإبداعى وإفراد الجوائز الكبرى له، حيث سيتم مناقشة الظواهر المختلفة للرواية العربية الحديثة من زواياها المختلفة، وأجيالها المتلاحقة، ومدارسها المتباينة.

(٣) الشهادات:

وهو المحور الذى يحظى بإقبال جماهيرى كبير حيث اعتاد رواد المعرض الالتقاء بأبرز مبدعى ومفكرى هذا العصر لتقديم شهاداتهم الحية والتعرض لسيرهم الشخصية فى منعطفاها المختلفة، وسوف يلتقى جمهور المعرض هذا العام بكوكبة من المبدعين الحاصلين على جوائز الدولة تكريماً لمشوارهم وعطائهم الغزير، ومن أبرز المكرمين هذا العام: الروائى الكبير بهاء طاهر، والفنان التشكيلى طه حسين، والعالم الأثرى على رضوان، والمفكر حسن حنفى، والطبيب محمود المناوى، والروائى يوسف القعيد، والناقد أحمد درويش، والمؤرخ قاسم عبده قاسم، والسينارست وحيد حامد، والمخرج هانى مطاوع، والموسيقيار جمال سلامة .

(٤) الأمسيات الشعرية:

فى هذه الأمسيات تصدح عصافير الشعر مغردة فى سماء مدينة نصر، حيث اعتاد الجمهور الالتفاف حول كبار شعراء مصر بأجيالهم المختلفة ومدارسهم المتباينة، وسوف تشهد كل أمسية مزيجاً يجمع بين الفصحى والعامية، حاوياً أطراف الحركة الشعرية الحديثة كافة، وسيلتقى الجمهور بشعرائه المفضلين، ومنهم: أحمد عبد المعطى حجازى، ومحمد التهامى، وفاروق شوشة، وسيد حجاب، وحسن طلب، ومحمد محمد الشهاوى، وأحمد سويلم .. وغيرهم .

(٥) البرنامج الفنى:

يقدم البرنامج الفنى عروضه السنوية المتنوعة التى تشمل السينما الروائية والتسجيلية وأفلام الكرتون والمسرحيات، بالإضافة إلى الفنون الشعبية والاستعراضية والموسيقى العربية، حيث يعرض عددًا من أحدث الأفلام مثل: بوبوس، والفرح، وصياد اليمام، وبدل فاقد، ورمضان مبروك أبو العلمين، وغيرها من العروض الشائقة .

(٦) المقهى الثقافى؛

المقهى الثقافى، واحد من أقدم أنشطة معرض الكتاب، وأكثرها جذباً للجمهور، وهذا العام يلتقى الجمهور مع عدد من القضايا الفكرية التى تتوزع على ثلاثة محاور رئيسية:

الأول: «التراث الثقافى المصرى بين القطيعة والاستمرار»، حيث يتعرض لقضية الهوية الثقافية المصرية، من خلال التراث الأنثروبولوجى، وموجات المد والجزر فى حركة الثقافية الشعبية المصرية.

أما المحور الثانى: أجيال فى الإبداع والذى يقوم على فكرة تعاقب الأجيال وتواصلها فى مختلف جوانب الإبداع والمعرفة، فى التاريخ و المسرح والشعر والرواية والقصة .. وغيرها .

المحور الثالث : مناقشة الأعمال الإبداعية، حيث تتم مناقشة عدد من الروايات والمجموعات القصصية الصادرة خلال عام ٢٠٠٩ .

(٧) الموائد المستديرة؛

تتعرض الموائد المستديرة هذا العام لمجموعة من الحلقات النقاشية التى تتناول أعمال أهم الأدباء العالميين الذين تم نقل أعمالهم إلى اللغة العربية، ويجرى النقاش حول عدة محاور منها الآداب المعاصرة فى أمريكا وفرنسا وإسبانيا وإنجلترا وألمانيا، بالإضافة للأدب الإفريقى من خلال نماذج إبداعية لأبرز الكتاب العالميين الحاصلين على كبرى الجوائز مثل: نوبل والبوكر، من أمثال ج. م. لوكليزيو، أندرو ميللر، وكارلوس فوينتس، وهارولد بنتر وغيرهم، بما يلقى الضوء على أهم مسارات حركة الآداب العالمية فى الوقت المعاصر .

(٨) كاتب وكتاب؛

يحتفى هذا النشاط بأحدث الإصدارات، وذلك بعقد ندوات تناقش الكتب من قبل نخبة من المثقفين والمتخصصين فى مختلف مجالات المعرفة والإبداع.

ومن بين الكتب التى ستتم مناقشتها: الأعمال الكاملة للإمام محمد عبده، والموسوعة العربية للمجتمع المدنى تأليف : د.أمانى قنديل، والحضارة فريضة إسلامية تأليف: د. محمود حمدى زقزوق، وكتاب لغز أم كلثوم تأليف : رجاء النقاش .

(٩) الاحتفاليات الفنية:

يلتقى الجمهور بعدد من كبار نجوم الفن، بالإضافة إلى استعراض مشوار حياتهم وتتبع مسيرتهم الفنية منهم: الفنان عزت العلايلى والفنانة إلهام شاهين: وهناك حفل موسيقى يقدمه عازف العود الفنان نصير شمة وفرقته.

(١٠) عكاظ الشعراء:

يحتفى «عكاظ الشعراء» بتموجات الحركة الشعرية على الصعيدين المحلى والعربى، حيث يلتقى جمهور المعرض يوميًا بأكثر من ثلاثين شاعرًا مختلفًا، وذلك من خلال مجموعة من المحاور هى: الإلقاء الشعرى، والتجمعات الأدبية، وشعراء المحافظات، بالإضافة إلى الفقرة التى يترقبها متلقو الشعر «شهادات وتجارب»، والتى يتحدث فيها الشعراء الكبار عن تجربتهم فى الحياة والشعر.

(١١) شهادة تقدير:

أحد المحاور التى استحدثت هذا العام، وتقوم فكرته على الاحتفاء بعدد من الشخصيات البارزة التى أثرت حياتنا وكان لها إسهاماتها الجليلة فى رقى المجتمع، وسوف يتم فى نهاية اللقاء منح كل منهم درع الهيئة وشهادة تقدير تكريمًا وعرفانًا.

ومن أبرز الشخصيات التى سيتم تكريمها: السفيرة فائزة أبو النجا، ود. فاروق العقدة، ود. نادية مكرم عبيد، ود. جابر عصفور.

(١٢) النشاط الدولي:

يخصص لمناقشة عدد من القضايا الثقافية المهمة على الصعيدين الإقليمي والدولي، وعلى رأسها موضوعات الترجمة والنشر وحقوق الملكية الفكرية، لمد جسور التواصل الثقافي بين مصر وأوروبا.

وتدور مناقشات هذا العام حول عدد من المحاور الرئيسية منها:

- المهرجان الأورو-عربي بمصر.
- التبادل الأورو-عربي لحقوق الملكية الفكرية والنشر والترجمة.
- مشروع تصدير الفكر العربي مترجمًا.
- دور المراكز الثقافية داخل وخارج البلاد.
- برلمانيات أورو-عربيات.
- أنا في مرآة الآخرين.

(١٣) النشاط المهني للناشرين:

أحد الأنشطة التي تم استحداثها هذا العام لمناقشة قضايا النشر في مصر والعالم العربي، وما يتعلق بها من رصد معوقات مهنة النشر وسبل تذليلها، بالإضافة إلى عقد اتفاقيات تبادل حقوق النشر. ومناقشة عدد من الأعمال المهمة التي صدرت حديثًا.

42nd



المحاور الرئيسية	■
الشهادات	■
الأمسيات الشعرية	■
كاتب وكتاب	■
المقهى الثقافى	■
الموائد المستديرة	■
النشاط المهنى للناشرين	■
عكاظ الشعراء	■
شهادة تقدير	■
توزيع جائزة محمد تيمور للإبداع المسرحى	■
الاحتفاليات الفنية	■
البرنامج الفنى	■
اجتماع الجمعية العمومية لاتحاد الناشرين	■
النشاط الدولى: عربى:	■
ضيف الشرف	■

فرنسى:



42nd

الأنشطة الثقافية

جميع الأسماء الواردة بالبرنامج الثقافي مرتبة ألفبائياً

الجمعة ٢٩ يناير ٢٠١٠



المحاور الرئيسية

A/1 أولاً: التقدم العلمى والأوبئة (إنفلونزا الخنازير كمثال):

الساعة ٢,٠٠ : ٤,٠٠ مساءً

الأوبئة قديماً وحديثاً

المشاركون:

عبد الهادى مصباح مؤمنة كامل محمود المناوى

يدير الندوة: مصطفى فهمى

ثانياً: الأزمة الاقتصادية العالمية

الساعة ٤,٠٠ : ٦,٠٠ مساءً

الأزمات الاقتصادية فى التاريخ

المشاركون:

أحمد الشربينى

قاسم عبده قاسم

يدير الندوة: محمد عفيفى

قاعة ٦ أكتوبر

A/7

الشهادات

B/1 الساعة ٦,٠٠ : ٧,٠٠ مساءً

بهاء طاهر

الحائز على جائزة مبارك فى الآداب

يدير اللقاء : محمد صابر عرب

قاعة ٦ أكتوبر

E/1

الساعة ٧,٠٠ : ٩,٠٠ مساءً

الأمسية الشعرية الأولى
أحمد عبدالمعطي حجازي

مع الشعراء:

عبداللطيف عبدالحليم

عبد المنعم عواد يوسف

فاطمة قنديل

محمد سليمان

يدير الأمسية: سعيد الصاوي

F/1

الساعة ٣,٣٠ : ٥,٠٠ مساءً

الأعمال الكاملة للإمام الشيخ محمد عبده
تحقيق وتقديم: محمد عمارة

المشاركون:

على مبروك

عبد العاطي محمد

عمار على حسن

عماد عبداللطيف

يدير الندوة: مصطفى لبيب

C/21

الساعة: ٦,٠٠ : ٨,٠٠ مساءً

مناقشة الأعمال الإبداعية
«كهف البطء» - قصص

تأليف: هدى توفيق

يناقشها:

أمينة زيدان خالد محمد الصاوى محمود الضبع

يدير الندوة: حنان الدناصورى

C/1 الساعة ٢,٠٠ : ٤,٠٠ مساءً

التراث الثقافى المصرى بين القطيعة والاستمرار
الحكى الشعبى والمرأة: قيم ذكورية أم قيم أنثوية؟

المشاركون:

إبراهيم عبد الحافظ أميمة أبو بكر

خالد أبو الليل هالة كمال

يدير الندوة: عبد الحميد حواس

C/10 الساعة ٤,٠٠ : ٦,٠٠ مساءً

أجيال فى الإبداع
١ - التاريخ

المشاركون:

إيمان عامر شريف يونس عادل غنيم

عماد هلال محمد عفيفى

يدير الندوة: عاصم الدسوقى

القاعة الصغرى صالة (١٥)

الموائد المستديرة

G/1 الساعة : ٥,٠٠ : ٦,٣٠ مساءً

الأدب الأمريكي المعاصر

جويس كارول أوتس

الشلالات - ابنة الحانوتى

المشاركون:

أمانى توما عمرو خيرى

يدير الندوة: مصطفى محمود

القاعة الصغرى صالة (١٥)

النشاط المهني للناشرين

H/1 الساعة : ٢,٠٠ : ٣,٣٠ مساءً

دور النشر الإلكتروني فى مواجهة تحديات إنفلونزا

الرخازير وخدمة العملية التعليمية

المشاركون:

مصطفى عبد السميع

محمد عبد اللطيف

ياسر الدكرورى

يدير الندوة: عادل محمد خليفة

<p>D/3 الساعة ٥,٠٠: ٦,٣٠ مساءً</p> <p>قضايا وتجارب شعرية</p> <p>الشعراء: شفيق سلوم - على منصور</p> <p>يدير اللقاء الشاعر: محمد شحاتة</p>	<p>D/1 الساعة ٢,٠٠: ٣,٣٠ مساءً</p> <p>فقرة شعرية مفتوحة</p> <p>التجمعات الأدبية وروابط الأدب</p> <p>جمعية النسر الأدبية</p> <p>يدير اللقاء الشاعر: محمد الشحات</p>	<p>D/2 الساعة ٣,٣٠: ٥,٠٠ مساءً</p> <p>شعراء المحافظات</p> <p>محافظات: "القاهرة - القليوبية - الجيزة"</p> <p>يشارك فيها الشعراء:</p>																																																												
<p>D/4 الساعة ٧,٠٠: ٩,٠٠ مساءً</p> <p>الليالي الشعرية</p> <p>الليلة الشعرية الأولى</p> <p>يشارك فيها الشعراء:</p> <table border="0"> <tr> <td>عمار إبراهيم</td> <td>خالد محمود</td> <td>إبراهيم بعلوشة</td> </tr> <tr> <td>عمرو المصرى</td> <td>رجب الأغا</td> <td>أحمد المريخي</td> </tr> <tr> <td>عيد صالح</td> <td>سعيد الصاوى</td> <td>أحمد شلبي</td> </tr> <tr> <td>فارس خضر</td> <td>سيد يونس</td> <td>أمين الديب</td> </tr> <tr> <td>محمد البهنساوى</td> <td>طارق عمران</td> <td>إيهاب البشبيشى</td> </tr> <tr> <td>محمد الصادق جودة</td> <td>عاطف عبدالمجيد</td> <td>جواد البابلى</td> </tr> <tr> <td>محمود الخولى</td> <td>على الدكرورى</td> <td>حامد أنور</td> </tr> <tr> <td>مدحت إمام</td> <td>على السويفى</td> <td>حمدى على بدير</td> </tr> </table>	عمار إبراهيم	خالد محمود	إبراهيم بعلوشة	عمرو المصرى	رجب الأغا	أحمد المريخي	عيد صالح	سعيد الصاوى	أحمد شلبي	فارس خضر	سيد يونس	أمين الديب	محمد البهنساوى	طارق عمران	إيهاب البشبيشى	محمد الصادق جودة	عاطف عبدالمجيد	جواد البابلى	محمود الخولى	على الدكرورى	حامد أنور	مدحت إمام	على السويفى	حمدى على بدير	<p>يشارك فيها الشعراء:</p> <table border="0"> <tr> <td>محمد عبدالحميد شلقامى</td> <td>سيد شومان</td> <td>إبراهيم إسماعيل</td> </tr> <tr> <td>مختار الجبالى</td> <td>الشريف منجود</td> <td>أحمد السندباد</td> </tr> <tr> <td>مصطفى علي</td> <td>شعبان بيومى</td> <td>أحمد عبدالحميد</td> </tr> <tr> <td>مها ضرار</td> <td>طارق حماد</td> <td>أحمد مراد</td> </tr> <tr> <td>ناصر النوبى</td> <td>عايدة زكى</td> <td>أشقرت راضى</td> </tr> <tr> <td>نهال عيد شبايك</td> <td>عبدالرحمن الخطيب</td> <td>أكرم عبد السميع</td> </tr> <tr> <td>هبة عبدالله أيوب</td> <td>محروس همس</td> <td>إلهام شحاتة</td> </tr> <tr> <td>هريدى على حسن</td> <td>محمد البسيونى</td> <td>إيمان عبد النبى</td> </tr> <tr> <td>ياسمين صلاح عثمان</td> <td>محمد حلمى حامد</td> <td>رشا فؤاد</td> </tr> <tr> <td>يس محمد يس</td> <td>محمد صالح حواس</td> <td>رومانى بقطر</td> </tr> <tr> <td>يوسف إبراهيم</td> <td>محمد عليوة</td> <td>سند صبحي</td> </tr> <tr> <td></td> <td>محمد عباس أطفاف</td> <td>سيد السبكي</td> </tr> </table>	محمد عبدالحميد شلقامى	سيد شومان	إبراهيم إسماعيل	مختار الجبالى	الشريف منجود	أحمد السندباد	مصطفى علي	شعبان بيومى	أحمد عبدالحميد	مها ضرار	طارق حماد	أحمد مراد	ناصر النوبى	عايدة زكى	أشقرت راضى	نهال عيد شبايك	عبدالرحمن الخطيب	أكرم عبد السميع	هبة عبدالله أيوب	محروس همس	إلهام شحاتة	هريدى على حسن	محمد البسيونى	إيمان عبد النبى	ياسمين صلاح عثمان	محمد حلمى حامد	رشا فؤاد	يس محمد يس	محمد صالح حواس	رومانى بقطر	يوسف إبراهيم	محمد عليوة	سند صبحي		محمد عباس أطفاف	سيد السبكي	<p>يدير اللقاء الشاعر: أحمد توفيق</p>
عمار إبراهيم	خالد محمود	إبراهيم بعلوشة																																																												
عمرو المصرى	رجب الأغا	أحمد المريخي																																																												
عيد صالح	سعيد الصاوى	أحمد شلبي																																																												
فارس خضر	سيد يونس	أمين الديب																																																												
محمد البهنساوى	طارق عمران	إيهاب البشبيشى																																																												
محمد الصادق جودة	عاطف عبدالمجيد	جواد البابلى																																																												
محمود الخولى	على الدكرورى	حامد أنور																																																												
مدحت إمام	على السويفى	حمدى على بدير																																																												
محمد عبدالحميد شلقامى	سيد شومان	إبراهيم إسماعيل																																																												
مختار الجبالى	الشريف منجود	أحمد السندباد																																																												
مصطفى علي	شعبان بيومى	أحمد عبدالحميد																																																												
مها ضرار	طارق حماد	أحمد مراد																																																												
ناصر النوبى	عايدة زكى	أشقرت راضى																																																												
نهال عيد شبايك	عبدالرحمن الخطيب	أكرم عبد السميع																																																												
هبة عبدالله أيوب	محروس همس	إلهام شحاتة																																																												
هريدى على حسن	محمد البسيونى	إيمان عبد النبى																																																												
ياسمين صلاح عثمان	محمد حلمى حامد	رشا فؤاد																																																												
يس محمد يس	محمد صالح حواس	رومانى بقطر																																																												
يوسف إبراهيم	محمد عليوة	سند صبحي																																																												
	محمد عباس أطفاف	سيد السبكي																																																												

البرنامج الفني

مخيم (٢)

K/4	الساعة ٧,٠٠:٥,٠٠ مساءً	المسرح فرقة الأشقاء تقدم (مشهد من الشارع)	K/1	الساعة ٢,٠٠:١,٠٠ مساءً	روائع الكارتون (سندريلا)
K/5	الساعة ٩,٠٠:٧,٠٠ مساءً	منوعات فنية (الهيئة العامة لقصور الثقافة) (الفرقة المصرية للموسيقى العربية)	K/2	الساعة ٣,٠٠:٢,٠٠ مساءً	السينما التسجيلية (الفلاح الفصيح)
		إخراج: عصام رمضان			إخراج: شادى عبد السلام
			K/3	الساعة ٥,٠٠:٣,٠٠ مساءً	بانوراما السينما المصرية نجوم الكوميديا على الكسار (عثمان و على)
					إخراج: توجو مزراحي

42nd



معرض
القاهرة
الدولي للكتاب

Two columns of horizontal dotted lines for writing.



42nd

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

السبت ٣٠ يناير ٢٠١٠



قاعة ٦ أكتوبر

٥ الساعة ١٠,٠٠:٤,٠٠ مساءً

اجتماع الجمعية العمومية لاتحاد الناشرين العرب

قاعة ٦ أكتوبر

الشهادات

B/2 الساعة ٥,٠٠:٦,٠٠ مساءً

محمد طه حسين

الحائز على جائزة مبارك فى الفنون

يدير اللقاء: محسن شعلان

E/8 الساعة ٦,٠٠:٨,٠٠ مساءً

الأمسية الشعرية الثانية
أمسية شعرية تونسية

F/15

الساعة ٣,٣٠:٥,٠٠ مساءً

حيرة عربى.. حيرة يهودى
تأليف: مصطفى الحسينى - إيزاك فليتشير

المشاركون:

سعد هجرس فاروق القاضى قدرى حفنى
يدير الندوة: إبراهيم البحرأوى

F/2

الساعة ٢,٠٠:٣,٣٠ مساءً

الحدائثة والإمبرياللية
تأليف: أحمد زكريا الشلق

المشاركون:

بشير السباعى سيد البحرأوى
صلاح قنصوة نيللى حنا
يدير الندوة: أحمد درويش

السبت ٣٠ يناير ٢٠١٠



المقهى الثقافى

مخيم ١

C/22

الساعة: ٤,٠٠ : ٦,٠٠ مساءً

مناقشة الأعمال الإبداعية
«متاهة الغربان» - رواية
تأليف: أحمد محمد حميدة

يناقشها:

أحمد عبدالرازق أبو العلا محمد حسن عبدالله محمد قطب

يدير الندوة: سامى سليمان

الساعة: ٦,٠٠ : ٨,٠٠ مساءً

«تخت شرقى»

دار الأوبرا المصرية

C/2 الساعة ١٢,٠٠ : ٢,٠٠ مساءً

التراث الثقافى المصرى بين القطيعة والاستمرار
أنساق وقيم من السير الشعبية

المشاركون:

أحمد بهى الدين أحمد دعاء صالح

عبدالرحمن الشافعى محمد حسن عبد الحافظ

يدير الندوة: أحمد شمس الدين الحجاجى

C/11

الساعة ٢,٠٠ : ٤,٠٠ مساءً

أجيال فى الإبداع
٢- المسرح

المشاركون:

بهيح إسماعيل رشا عبد المنعم سامح مهران

ناصر عبدالمنعم هناء عبد الفتاح

يدير الندوة: أحمد عبدالحليم

القاعة الصغرى صالة (١٥)

الموائد المستديرة

G/2 الساعة : ٥,٠٠ : ٦,٣٠ مساءً

الكاتب الفرنسى ج. م لوكليزيو

جائزة نوبل ٢٠٠٨

الحوت - الدائرة وقصص أخرى

المشاركون:

إيمان ريّاح - فتحى العشرى

يدير الندوة: أيمن عبدالهادى

القاعة الصغرى صالة (١٥)

النشاط المهني للناشرين

H/2 الساعة : ١٢,٠٠ : ١,٣٠ مساءً

جوائز الشارقة

جائزة جائزة جائزة

(الإبداع العربى - الأدب المكتبى - النقد التشكيلى)

المشاركون:

أحمد ركاض العامرى: كلمة دائرة الثقافة والإعلام.

عمر عبد العزيز: كلمة تعريفية عن الجوائز وشروطها.

D/8

الساعة ٦,٠٠ : ٨,٠٠ مساءً

الليالي الشعرية
الليلة الشعرية الثانية

يشارك فيها الشعراء:

محمد حسنى توفيق	أحمد عبدالحفيظ شحاتة	عزت إبراهيم
محمد سعد بيومى	حسين علام السوهاجى	علاء عيسى
محمد سليم دسوقى	رفعت المرصفى	على عبد العزيز
محمد عبدالحميد توفيق	زكى الشبراوى	فؤاد مغنم
محمد عبدالمحسن مطر	صابر عبدالدايم	فتحى البريشى
محمود الديدامونى	عاطف الجندى	فوزى عيسى
وائل سويدان	عبدالطوب قطب	ماهر مهران
وحيد الدهشان	عبدالله راغب	محمد الشهاوى

يدير اللقاء الشاعر: عمارة إبراهيم

D/5 الساعة ١٢,٠٠ : ١,٣٠ مساءً

فقرة شعرية مفتوحة
التجمعات الأدبية وروابط الأدب

شعراء التكميلية

يدير اللقاء الشاعر: محمود بطوش

D/6 الساعة ٢,٠٠ : ٣,٣٠ مساءً

شعراء المحافظات
محافظات: "الفيوم - أكتوبر - حلوان"

ويشارك فيها الشعراء

أسماء أبو بكر	طارق صالح	فضل عثمان أبو حريرة
حازم خيرى	طارق يوسف	محمد أحمد عبدالرحمن
حسام حسن	طه فخرى	محمد عبدالعليم
رجب عمر	عادل رشدى	محمد عبدالقادر الديب
سامى شمس	عادل عثمان	محمود موسى
سيد فؤاد	عاطف الجوهري	يسرى محمود فرج
صبرى رضوان	عبدالسلام عطا	

يدير اللقاء الشاعر: محمد إسماعيل

D/7 الساعة ٤,٠٠ : ٥,٣٠ مساءً

قضايا وتجارب شعرية

الشعراء: سمير الفيل - صبرى قنديل

يدير اللقاء الشاعر: عبد العليم إسماعيل



42nd

السبت ٣٠ يناير ٢٠١٠

قاعة المراسم صالة (١٥)

شهادة تقدير

L/2 الساعة: ٥,٠٠ : ٦,٣٠ مساءً

محمد الصاوي

يدير اللقاء: أحمد مرسى

السبت ٣٠ يناير ٢٠١٠



البرنامج الفني

مخيم (٢)

K/9	الساعة ٧,٠٠:٥,٠٠ مساءً	روائع الكارتون (سندباد)	K/6	الساعة ١٢,٠٠:١,٠٠ مساءً
	المسرح فرقة ومضة تقدم (على الزبيق)			
	إخراج: ناصر عبد التواب		K/7	الساعة ٢,٠٠:١,٠٠ مساءً
		السينما التسجيلية (كنوز الوادي)		
		إخراج: عصام البغدادي		
K/10	الساعة ٩,٠٠:٧,٠٠ مساءً	بانوراما السينما المصرية نجوم الكوميديا نجيب الريحاني (سى عمر)	K/8	الساعة ٥,٠٠:٣,٠٠ مساءً
	منوعات فنية الهيئة العامة للمركز الثقافى القومى (دار الأوبرا) (الفرقة القومية للموسيقى العربية)			
	قيادة المايسترو: سليم سحاب	إخراج: نيازى مصطفى		



42nd

Two columns of horizontal dotted lines for writing.

الأحد ٣١ يناير ٢٠١٠



المحاور الرئيسية

قاعة ٦ أكتوبر

A/19	ثالثًا: الرواية العربية بين الانفجار الكمي والازدهار النوعي الساعة ٣,٠٠:٥,٠٠ مساءً	A/2	أولاً: التقدم العلمي والأوبئة (إنفلونزا الخنازير كمثال): الساعة ١,٠٠:٣,٠٠ مساءً
	الرواية والشعر		التقدم التكنولوجي وصناعة أوبئة جديدة
	المشاركون: أحمد عبدالمعطي حجازي بهاء طاهر		المشاركون: محمد حسن خليل منال القاضي وحيد عبدالمجيد يدير الندوة: حامد عيد
	يدير الندوة: خيرى دومة		

الشهادات

قاعة ٦ أكتوبر

B/7	الساعة ٥,٠٠:٦,٠٠ مساءً
	وحيد حامد
	الحائز على جائزة الدولة التقديرية فى الفنون
	يدير اللقاء: على أبو شادى

E/2

الساعة ٦,٠٠ : ٨,٠٠ مساءً

الأمسية الشعرية الثالثة

محمد محمد الشهاوى

مع الشعراء:

أحمد شلبى السعيد قنديل محمد حافظ
محمد عبد الوهاب مصباح المهدي
يدير الأمسية: سعيد الصاوى

كاتب وكتاب

F/16

الساعة ١٢,٠٠ : ١,٣٠ مساءً

قاعة المراسم صالة (١٥)

الضهرست للنديم

تحقيق: أيمن فؤاد سيد

المشاركون:

أيمن فؤاد سيد

يدير الندوة : عادل عبد الصمد

المشاركون:

السيد أمين شلبى حسن وجيه عبد المنعم المشاط

يدير الندوة: وحيد عبدالمجيد

F/3

الساعة ٢,٠٠ : ٣,٣٠ مساءً

القاعة الصغرى صالة (١٥)

نهر النيل

تأليف: محمد عوض محمد

المشاركون:

أبو اليسر فرح فتحى أبو عيانة محمد عبد الغنى سعودى
يدير الندوة : السيد فليفل

الأحد ٣١ يناير ٢٠١٠



المقهى الثقافى

مخيم ١

C/23

الساعة: ٦,٠٠:٤,٠٠ مساءً

مناقشة الأعمال الإبداعية

«أبهة الماء» - قصص

تأليف: محمد رفيع

يناقشها:

جيهان فاروق زين عبد الهادى مدحت الجيار

يدير الندوة: منى تونى

الساعة: ٦,٠٠ : ٨,٠٠ مساءً

«سهرة غنائية»

الفنان: محمد محسن

C/3 الساعة ١٢,٠٠:٢,٠٠ مساءً

التراث الثقافى المصرى بين القطيعة والاستمرار
بهجة البسطاء: موالد الأولياء والقديسين

المشاركون:

أحمد زايد عمار على حسن

فاروق مصطفى محمد أحمد غنيم

يدير الندوة: محمد حافظ دياب

C/12 الساعة ١٢,٠٠:٤,٠٠ مساءً

أجيال فى الإبداع

٣ - النقد

المشاركون:

أمانى فؤاد حسام نايل حسين حمودة

سيد البحراوى عبد المنعم تليمة

يدير الندوة: صلاح فضل

القاعة الصغرى صالة (١٥)

الموائد المستديرة

G/3 الساعة : ٥,٠٠ : ٦,٣٠ مساءً

الأدب الإنجليزي المعاصر

أندرو ميللر

كازانوفيا - ألم فذ

المشاركون:

صلاح صبرى

سمير أبو الفتوح

يدير الندوة: سهير المصادفة

القاعة الصغرى صالة (١٥)

النشاط المهني للناشرين

H/3 الساعة : ١٢,٠٠ : ١,٣٠ مساءً

مناقشة كتاب

رحماء بينهم

تأليف: راغب السرجاني

المشاركون:

زغلول النجار

راغب السرجاني

يدير الندوة: مدحت العراقى

D/11 الساعة ٤,٠٠ : ٥,٣٠ مساءً

قضايا وتجارب شعرية

الشاعر: عبد الله الخشرمي

يدير اللقاء الشاعر: الجميلي أحمد شحاتة

D/12 الساعة ٦,٠٠ : ٨,٠٠ مساءً

الليالي الشعرية

الليلة الشعرية الثالثة

محمد رجب	سمير سعدى	أحمد ماضى
محمد عبد العزيز	عبد النبي شلتوت	أسامة شهاب
ممدوح المتولى	عماد غزالي	أشرف كردى
ميسرة صلاح	فاطمة الزهراء فلا	السعيد قنديل
نبيل أبو السعود	كرم فصاد	جيهان بركات
هانم الفضالى	مجدى السعيد	حاتم عبد الهادى
هشام العربى	مجدى عبد الرحيم	حسونة فتحي
وحيد وصفى	محمد حسن العمدة	سامح محجوب

يدير اللقاء الشاعر: أحمد الجعفرى

D/9 الساعة ١٢,٠٠ : ١,٣٠ مساءً

فقرة شعرية مفتوحة

التجمعات الأدبية وروابط الأدب

رابطة الزجالين

يدير اللقاء الشاعر: أسامة عيد

D/10 الساعة ٢,٠٠ : ٣,٣٠ مساءً

شعراء المحافظات

محافظات: "بنى سويف - المنوفية - بورسعيد"

ويشارك فيها الشعراء:

أحمد الأقطش	حسين سرى	عماد محمد بدر
أحمد الشامى	الحسينى أبو طالب	عوض بحر
أحمد محمود شلبي	حمدى الشبراوى	محمد الدروفي
أحمد الصعيدي	خالد خربوش	محمد حليلة
أحمد عبد الحافظ	ربيع عبد العظيم	محمد عبد الحميد دغيدى
أحمد عزت	رمضان أبو غالية	محمد عصفور
أحمد عزت مدنى	سميرة عبد القوى	محمد محمد عبد العال
إكرام عيد	صبرى عبد الرحمن	مصطفى أبو شادن
أمين مرسال	عبد الرحمن الجاوى	مصطفى بدر
إيمان رمضان	عبد الناصر حجازى	مصطفى عبد اللطيف
باسم حمودة	عبده الرئيس	نزار البيومى
توفيق على منصور	عبده السنهورى	
جيهان جابر البنا	علاء حسنى	

يدير اللقاء الشاعر: حمدى عبد الرازق



42nd

الأحد ٣١ يناير ٢٠١٠

قاعة المراسم صالة (١٥)

شهادة تقدير

L/3 الساعة: ٥,٠٠ : ٦,٣٠ مساءً

محمد فتحي البرادعى

المشاركون:

محمود المناوى

يدير اللقاء: عبد الله يسرى

الأحد ٣١ يناير ٢٠١٠



البرنامج الفني

مخيم (٢)

K/13	الساعة ٧,٠٠:٥,٠٠ مساءً	K/11	الساعة ٣,٠٠:١,٠٠ مساءً
المسرح فرقة رؤية تقدم (حبة عشم فى المحروسة) سيرة وطن	أشعار وأداء: فؤاد حجاج	عرض خاص لرائعة دوستويفسكى (الإخوة كارمازوف) (الإخوة الأعداء) إخراج: حسام الدين مصطفى	بانوراما السينما المصرية نجوم الكوميديا إسماعيل يس (إسماعيل يس طرزان) إخراج: نيازى مصطفى
K/14	الساعة ٩,٠٠:٧,٠٠ مساءً	K/12	الساعة ٥,٠٠:٣,٠٠ مساءً
منوعات فنية الهيئة العامة لقصور الثقافة (فرقة النيل للآلات الشعبية)	ألحان وغناء: فايد عبد العزيز	بانوراما السينما المصرية نجوم الكوميديا إسماعيل يس (إسماعيل يس طرزان) إخراج: نيازى مصطفى	بانوراما السينما المصرية نجوم الكوميديا إسماعيل يس (إسماعيل يس طرزان) إخراج: نيازى مصطفى



42nd

A series of 21 horizontal dotted lines for writing, arranged in a single column on the left side of the page.

A series of 21 horizontal dotted lines for writing, arranged in a single column on the right side of the page.

الإثنين ١ فبراير ٢٠١٠



المحاور الرئيسية

قاعة ٦ أكتوبر

A/9

ثانياً: الأزمة الاقتصادية العالمية

الساعة ٣,٠٠:٥,٠٠ مساءً

إنتاج الأزمة الاقتصادية

المشاركون:

إيهاب الدسوقي زياد بهاء الدين

سلوى العنتري

يدير الندوة: مصطفى الفقى

A/27 الساعة ١١,٠٠:١٢,٣٠ ظهراً

السيرة الهلالية من منظور مصرى ليبي

المشاركون:

خالد أبو الليل

أحمد مرسى

A/3 أولاً: التقدم العلمى والأوبئة (إنفلونزا الخنازير كمثال):

الساعة ١,٠٠:٣,٠٠ مساءً

الوباء والصحة العامة

المشاركون:

عبد الرحمن شاهين

حمدى السيد

يدير الندوة: محمود المناوى

قاعة ٦ أكتوبر

الشهادات

B/3 الساعة ٥,٠٠:٦,٠٠ مساءً

على رضوان

الحائز على جائزة مبارك فى العلوم الاجتماعية

يدير اللقاء: محمد الكحلاوى

M/1 الساعة ٦,٠٠:٨,٠٠ مساءً

الاحتفالية الأولى:

السينما والمجتمع

مع النجم عزت العلايلي

يدير اللقاء: رفيق الصبان

القاعة الصغرى صالة (١٥)

كاتب وكتاب

F/15

الساعة ٣,٣٠:٥,٠٠ مساءً

الموسوعة العربية للمجتمع المدني

تحرير: أمانى قنديل

المشاركون:

نجاد البرعى

شهيدة الباز

بهى الدين حسن

يدير الندوة: محمود عودة

F/4

الساعة ٢,٠٠:٣,٣٠ مساءً

تحولات الأمم والمستقبل العالمى

تأليف: السيد يسين

المشاركون:

عبد الباسط عبد المعطى

جمال عبد الجواد

السيد أمين شلبي

يدير اللقاء: نبيل عبدالفتاح

C/24

الساعة: ٤,٠٠ : ٦,٠٠ مساءً

مناقشة الأعمال الإبداعية
«وراء الفردوس» - رواية
تأليف: منصور عز الدين

يناقشها:

حسين حمودة شعبان يوسف محمد بريرى

يدير الندوة: أمانى فؤاد

الساعة: ٦,٠٠ : ٨,٠٠ مساءً

«تخت شرقى»
دار الأوبرا المصرية

C/4 الساعة ١٢,٠٠ : ٢,٠٠ مساءً

التراث الثقافى المصرى بين القطيعة والاستمرار
الموت وعقيدة الخلود فى مصر

المشاركون:

أحمد مرسى سميح شعلان

فارس خضر ماجدة جاد

يدير الندوة: محمد محمود الجوهري

C/13 الساعة ٢,٠٠ : ٤,٠٠ مساءً

أجيال فى الإبداع
٤ - السينما

المشاركون:

إبراهيم البطوط خالد يوسف داود عبد السيد

مجدى أحمد على نبيهة لطفى

يدير الندوة: توفيق صالح

القاعة الصغرى صالة (١٥)

الموائد المستديرة

G/5 الساعة : ٥,٠٠ : ٦,٣٠ مساءً

الأدب المكسيكى

كارلوس فوينتس - كرسى النسر

المشاركون:

مريم مكى

مروة رزق

يدير الندوة: أحمد عبد اللطيف

القاعة الصغرى صالة (١٥)

النشاط المهني للناشرين

H/4 الساعة : ١٢,٠٠ : ١,٣٠ مساءً

حوارات عبد الوهاب المسيرى

مسيرة فكر - ورواية مفكر

المشاركون:

سيف الدين عبد الفتاح

عبد الحليم عطية

فهمى هويدى

يدير الندوة: سوازن حرفى

D/15

الساعة ٥,٣٠ : ٤,٠٠ مساءً

قضايا وتجارب شعرية

تطور شعر العامية فى مصر منذ بدايات الحدائة حتى الآن

المشاركون:

رجب الصاوى
مصعود شومان
صادق شرشر
يسرى حسان

يدير اللقاء: عمرو حسنى

D/16

الساعة ٨,٠٠ : ٦,٠٠ مساءً

الليالى الشعرية

الليلة الشعرية الرابعة

يشارك فيها الشعراء:

أحمد طوسون	عبد الناصر الهوارى	محمد حسنى إبراهيم
أمين عثمان	عبير فوزى	محمد مصطفى زيدان
خالد الفاضلى (ليبيا)	عصام رجب	محمد منصور
رجب الصاوى	على منصور	مصطفى البحر
رضا الشوكى	عواطف يونس	هانى خلف
سالم الشهبانى	فائق أبو عوكل	هشام مصطفى
سعد قليعى	(فلسطين) يسرى الصياد	يسرى توفيق
عبد الناصر الجوهري	محمد إسماعيل	

يدير اللقاء الشاعر: الجميلى أحمد شحاتة

D/13 الساعة ١٢,٠٠ : ١,٣٠ مساءً

فقرة شعرية مفتوحة

التجمعات الأدبية وروابط الأدب

رابطة الأدب الحديث

يدير اللقاء الشاعر: محمد على عبد العال

D/14 الساعة ٣,٣٠ : ٢,٠٠ مساءً

شعراء المحافظات

محافظات: "الإسماعيلية - كفر الشيخ - الغربية"

يشارك فيها الشعراء:

إبراهيم عبد الباسط	سماح عبد الرازق	مجدى نجم
أحمد الجمال	سمير قاعود	محمد أبو سهل
أحمد الشربيني	شادية الملاح	محمد أحمد إسماعيل
أحمد اللاوندى	شريف أمين	محمد التونى
أحمد رمضان	شعبان التونى	محمد سالم مشطى
أحمد هبولة	شوقية كامل	محمد سيد
أسماء رسلان	صابرين عبد العزيز	محمد عبد المجيد
أشرف خليل	عادل البحيرى	محمد فؤاد
أكرم حسن	عبد الحليم سالم	محمود أباطة
أميمة حامد عبد الجواد	عبد الرحمن زوبع	مديحة عياد
أنديرا محمد عبده	عبد العظيم الأحول	مصطفى صوار
جلال الجيزاوى	عبد الهادى النجار	مصطفى عبد السلام
جنات إبراهيم	على نظير	مصطفى مقلد
خالد العبادى	عمر حسن	نجاته عبد القادر
خالد صالح	غريب بيومى	ياسر الباشا
سحر الحجاوى	غريب موسى	ياسين عبده
سماح مصطفى	فتحي نجم	

يدير اللقاء الشاعر: عصام رجب



42nd

الإثنين ١ فبراير ٢٠١٠

قاعة المراسم صالة (١٥)

شهادة تقدير

L/4 الساعة: ٥,٠٠ : ٦,٣٠ مساءً

فاروق العقدة

يدير اللقاء: محمود عبدالفضيل

K/18

الساعة ٧,٠٠:٥,٠٠ مساءً

المسرح
فرقة فرفشة
تقدم
(عرائس ماريونيت)

إخراج: ناصر عبد المنعم

رؤية وتصميم: عبد الرحمن زكريا

K/19

الساعة ٩,٠٠:٧,٠٠ مساءً

منوعات فنية
صندوق التنمية الثقافية
يقدم (فرقة ريم كمال)
(موسيقى عربية)

K/15 الساعة ١٢,٠٠:١,٠٠ مساءً

روائع الكارتون
(أليس فى بلاد العجائب)

K/16 الساعة ٢,٠٠:١,٠٠ مساءً

السينما التسجيلية
(لؤلؤة النيل)

إخراج: سمير عوف

K/17 الساعة ٥,٠٠:٣,٠٠ مساءً

بانوراما السينما المصرية
نجوم الكوميديا
فؤاد المهندس
(أرض النفاق)

إخراج: فطين عبد الوهاب

الثلاثاء ٢ فبراير ٢٠١٠



المحاور الرئيسية

A/4 أولاً: التقدم العلمى والأوبئة (إنفلونزا الخنازير كمثال):

الساعة ١,٠٠:٣,٠٠ مساءً

الوباء فى الأدب

المشاركون:

حسين حمودة خيرى دومة شعبان يوسف
يدير الندوة: مصطفى الضبع

قاعة ٦ أكتوبر

A/23

ثالثاً: الرواية العربية بين الانفجار الكمي والازدهار النوعى

الساعة ٣,٠٠:٥,٠٠ مساءً

حرية التعبير فى الرواية

المشاركون:

أحمد مجاهد سيد محمود محمد سيد عبد التواب
يدير الندوة: حلمى النمنم

الشهادات

B/10 الساعة ٥,٠٠:٦,٠٠ مساءً

حسن حنفى

الحائز على جائزة الدولة التقديرية فى العلوم الاجتماعية

يدير اللقاء: صلاح قنصوة

قاعة ٦ أكتوبر

الأمسية الشعرية الرابعة

حسن طلب

مع الشعراء:

السماح عبدالله

سحر سامى

لينا الطيبي (سوريا)

محمود قرنى

محمود نسيم

يدير الأمسية: سعيد الصاوى

كاتب وكتاب

مصر وأمريكا ٠٠ بؤادر التغيير فى عصر أوباما

تأليف: عاطف الغمرى

المشاركون:

محمد إبراهيم منصور

يدير اللقاء: عبد الرؤوف الريدى

سيرة الحبائب

تأليف: سناء البيسى

المشاركون:

مصطفى عبد الغنى

منير عامر

نعم الباز

يدير اللقاء: مصطفى الفقى

C/25

الساعة: ٤,٠٠ : ٦,٠٠ مساءً

مناقشة الأعمال الإبداعية

«الوباء» - رواية

تأليف: شريف حتاتة

يناقشها:

حسام عقل صادق الطائى عمر شهريار

يدير الندوة: عبد الناصر حسن

الساعة: ٦,٠٠ : ٨,٠٠ مساءً

«سهرة غنائية»

الفنان أدهم السعيد

C/5 الساعة ١٢,٠٠ : ٢,٠٠ مساءً

التراث الثقافى المصرى بين القطيعة والاستمرار

التراث الثقافى فى الأدب المصرى

(شكاوى الفلاح الفصيح - قصة الأخوين - الخروج إلى النهار)

المشاركون:

أحمد جلال سامية خضر صالح

صلاح الخولى عبد العزيز جمال الدين

يدير الندوة: يوسف القعيد

C/14 الساعة ٢,٠٠ : ٤,٠٠ مساءً

أجيال فى الإبداع

٥- الفن التشكيلى

المشاركون:

طارق الكومى فرغلى عبد الحفيظ محمد طه حسين

محمد عبلة هالة طوبار

يدير الندوة: أحمد نوار

القاعة الصغرى صالة (١٥)

الموائد المستديرة

G/4

الساعة : ٥,٠٠ : ٦,٣٠ مساءً

الأدب الإفريقي

ثلاثية جان ديفاسا نياما «الكالباس»

رحلة العم ما - نداء دينيتي - صخب الميراث

المشاركون:

نسرين شكرى

عاطف عبدالمجيد

إيمان رباح

يدير الندوة: رفعت سلام

G/12 الساعة : ٣,٣٠ : ٥,٠٠ مساءً

الإعلام وثقافة الطفل

المشاركون:

أماني زهران

عزت السعدنى

فريدة مكاوى

يدير الندوة: نبيلة حسن

القاعة الصغرى صالة (١٥)

النشاط المهني للناشرين

H/5 الساعة : ١٢,٠٠ : ١,٣٠ مساءً

مناقشة كتاب

أوروبا والعرب

تأليف: سعيد اللاوندى

المشاركون:

سعيد اللاوندى

يدير الندوة: أسامة محمود

D/19

الساعة ٤,٠٠ : ٥,٣٠ مساءً

قضايا وتجارب شعرية

الشاعر: أحمد غراب

يدير اللقاء الشاعر: المنجى سرحان

الساعة ٦,٠٠ : ٨,٠٠ مساءً

D/20

الليالي الشعرية

الليلة الشعرية الخامسة

يشارك فيها الشعراء:

محمد شحاتة

السعدنى السلامونى

إبراهيم الدسوقى

محمود الأزهرى

سوزان عبد العال

أحمد مرسال

محمود المزلاوى

سيدة فاروق

بهاء الدين رمضان

محمود محمد عبد العال

طلعت الهابط

حسنى محمود

مختار أبو غالى

عبد الرؤف مصطفى

حسين القباحى

ناصر محسب

عبد الناصر علام

حمدين حمدون

نور سليمان

فتحى الصومعى

رنا جعفر (العراق)

يسرى حسان

مدحت الجيار

ريم قيس كبة (العراق)

مؤمن سمير

سامح القدوس

يدير اللقاء الشاعر: عبدالعليم إسماعيل

D/17 الساعة ١٢,٠٠ : ١,٣٠ مساءً

فقرة شعرية مفتوحة

التجمعات الأدبية وروابط الأدب

شعبة العامية باتحاد الكتاب

شعراء أتيليه المنصورة

يدير اللقاء الشاعر: مجدى عبد الرحيم

D/18

الساعة ٢,٠٠ : ٣,٣٠ مساءً

شعراء المحافظات

محافظات: «الشرقية - البحيرة - دمياط»

يشارك فيها الشعراء:

إبراهيم البستاوى

بهجت صميده

عبد الحكم عبدون

إبراهيم زهران

جمال بلتاوى

عبد الرحمن مقلد

إبراهيم كامل

حسام العقدة

عبد اللطيف صديق

أحمد الخولى

دلال يحيى

علاء أبو خلة

أحمد النحال

رضا عطية

عمر مكرم

أحمد سامى خاطر

زكريا الشنوانى

محروس الصياد

أحمد طه

سعيد باغوش

محمد سلمى عبد الجبار

أحمد عبد الحافظ

سنية محمود عواد

محمد صلاح غانم

أحمد محمد على

السيد محمود عواد

ممدوح كيرة

أشرف جمعة

صابر شعبان

نجاح عبد القادر سرور

أمين مراد

طاهر العتبانى

نجلاء محرم

يدير اللقاء الشاعر: محروس المدنى



42nd

الثلاثاء ٢ فبراير ٢٠١٠

قاعة المراسم صالة (١٥)

شهادة تقدير

L/5 الساعة: ٥,٠٠ : ٦,٣٠ مساءً

شريف مختار

المشاركون:

محمد حمودة

يدير اللقاء: منير عامر

الثلاثاء ٢ فبراير ٢٠١٠



البرنامج الفنى

مخيم (٢)

K/23

الساعة ٧,٠٠ :٥,٠٠ مساءً

المسرح
الاتحاد العام للعمال
يقدم
(المواطن مهري)

إخراج: محمد العمروسي

تأليف: وليد يوسف

K/20 الساعة ١٢,٠٠ :١,٠٠ مساءً

روائع الكارتون
(علاء الدين)

K/21 الساعة ٢,٠٠ :١,٠٠ مساءً

السينما التسجيلية
(ينابيع الشمس)

إخراج: جون فينى

K/24

الساعة ٩,٠٠ :٧,٠٠ مساءً

منوعات فنية
الهيئة العامة لقصور الثقافة
تقدم
(فرقة الشرقية للطنون الشعبية)

إخراج: أحمد السبعواوى

K/22 الساعة ٥,٠٠ :٣,٠٠ مساءً

بانوراما السينما المصرية
نجوم الكوميديا
عادل إمام
(المتسول)



42nd

.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....

.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....

الأربعاء ٣ فبراير ٢٠١٠



المحاور الرئيسية

قاعة ٦ أكتوبر

A/11

ثانياً: الأزمة الاقتصادية العالمية

الساعة ٣,٠٠:٥,٠٠ مساءً

متى تنفجر الأزمة الاقتصادية ؟

المشاركون:

رشاد عبده

أمين مبارك

محمد نور الدين

سمير طوبار

يدير الندوة: عبد الفتاح الجبالي

A/25 الساعة ١١,٠٠:١٢,٣٠ ظهراً

تلوث البيئة ومدى تأثيرها على ذكاء الطفل

المشاركون:

أيمن أبو لبن

منى الحديدي

نانى السمرة

يدير الندوة: محمد أحمد عبد الحميد

A/5 أولاً: التقدم العلمي والأوبئة (إنفلونزا الخنازير كمثال):

الساعة ١,٠٠:٣,٠٠ مساءً

الوباء فى التاريخ

المشاركون:

أميمة كامل

على السيد على

عماد أبو غازى

يدير الندوة: زبيدة عطا

قاعة ٦ أكتوبر

الشهادات

B/11 الساعة ٥,٠٠:٦,٠٠ مساءً

محمود المناوى

الحائز على جائزة مبارك فى العلوم

يدير اللقاء: محمد عوض تاج الدين

E/4

الساعة ٦,٠٠ : ٨,٠٠ مساءً

الأمسية الشعرية الخامسة

سيد حجاب

مع الشعراء:

إيهاب البشبيشى

جلال عابدين

حبيبة المحمدى (الجزائر)

عبد الرحمن يوسف

نصار عبدالله

يدير الأمسية: سعيد الصاوى

كاتب وكتاب

القاعة الصغرى صالة (١٥)

F/6

الساعة ٢,٠٠ : ٣,٣٠ مساءً

الحضارة فريضة إسلامية

تأليف: محمود حمدى زقزوق

المشاركون:

أحمد زايد

رجائى عطية

يدير الندوة: محمود عاشور

المشاركون:

عالية عبد الفتاح

مجدى الجلال

يدير الندوة: خيرى رمضان

F/13

الساعة ٣,٣٠ : ٥,٠٠ مساءً

المناعة فى مواجهة إنفلونزا الخنازير

تأليف: عبد الهادى مصباح

المشاركون:

عالية عبد الفتاح

مجدى الجلال

يدير الندوة: خيرى رمضان

الأربعاء ٣ فبراير ٢٠١٠



المقهى الثقافى

مخيم ١

C/26

الساعة: ٤,٠٠ : ٦,٠٠ مساءً

مناقشة الأعمال الإبداعية
« ضوء شفاف ينتشر بخفة » - قصص
تأليف: أحمد زغلول الشيطى

يناقشها:

خيرى دومة سيد البحرأوى محمد عبدالنبنى
يدير الندوة: حامد أبو أحمد

الساعة: ٦,٠٠ : ٨,٠٠ مساءً

« تخت شرقى »
دار الأوبرا المصرية

C/6 الساعة ١٢,٠٠ : ٢,٠٠ مساءً

التراث الثقافى المصرى بين القطيعة والاستمرار
الحرف التراثية التقليدية والمشروعات الصغيرة
(محاولة للخروج)

المشاركون:

حامد الموصلى خلود الخالدى
شريف عوض منال ماهر
يدير الندوة: زينب شاهين

C/15 الساعة ٢,٠٠ : ٤,٠٠ مساءً

أجيال فى الإبداع
٦- شعر العامية

المشاركون:

جمال بخيت سالم الشهبانى عبد الناصر علام
ماجد يوسف مسعود شومان
يدير الندوة: سيد حجاب

القاعة الصغرى صالة (١٥)

الموائد المستديرة

G/6 الساعة : ٥,٠٠ : ٦,٣٠ مساءً

المسرحيات الكبرى

لـ هارولد بنتر

المشاركون:

محمد عنانى

مصطفى محمود

يدير الندوة: فاطمة ناعوت

القاعة الصغرى صالة (١٥)

النشاط المهني للناشرين

H/6 الساعة : ١٢,٠٠ : ١,٣٠ مساءً

مناقشة كتاب

إصلاح السياسة

تأليف: عبد المنعم سعيد

المشاركون:

عبد المنعم سعيد

يدير الندوة: السيد يسين

D/23

الساعة ٤,٠٠ : ٥,٣٠ مساءً

قضايا وتجارب شعرية

الملتقى الأول لقصيدة النثر وإشكاليات القصيدة الجديدة

المشاركون:

إبراهيم داود
علي منصور
عمر شهريار
لينا الطيبي
فارس خضر
محمود قرني

يدير اللقاء: يسرى عبد الله

D/24

الساعة ٦,٠٠ : ٨,٠٠ مساءً

الليالي الشعرية

الليلة الشعرية السادسة

يشارك فيها الشعراء:

أحمد إبراهيم
أحمد الليثي
أحمد المنشاوي
أحمد جاد
أحمد جامع
أحمد علي منصور
أحمد فؤاد جويلي
أشرف الخطيب
جمال حراجي
خضير ميري (العراق)
خيرات عبد المنعم
زينب أبو النجا
صلاح السقا
عبد الحميد الصائح
عبد الرزاق ميلاد (ليبيا)
فاروق الشيخ
محروس الصياد
محمد أبو شناب
محمد خربوش
محمد خضر عرابي
محمد رزق
محمد فايد عثمان
محمود بطوش (العراق)
يوسف أبو القاسم الشريف

يدير اللقاء الشاعر: الجميلي أحمد شحاتة

D/21 الساعة ١٢,٠٠ : ١,٣٠ مساءً

فقرة شعرية مفتوحة

التجمعات الأدبية وروابط الأدب

نادى أدب منف - نادى أدب روض الفرج

يدير اللقاء الشاعر: حمدي عبد الرزاق

D/22 الساعة ٢,٠٠ : ٣,٣٠ مساءً

شعراء المحافظات

محافظات: « المنيا - السويس - أسيوط »

ويشارك فيها الشعراء:

أبو ضيف الغندور
أحمد شافعي
أسامة أبو النجا
أشرف رشاد
أشرف فهمي
جابر على
جلال زيان
جمال ضاحي
جمال فرغلي
حسن خضر الباقوري
راضية حسب الله
زينب أبو الفتوح
سعد إبراهيم
سيد سليم
شعبان حسنى البوقى
عارف البرديسي
عاطف حكيم
عبد الحى عبد الرحيم
عبد النبي قاسم
عبد الواحد الرزيقي
عبود حداد
عصام همام
فكرية غانم
كريمة ثابت
محمد الألفي
محمد العريان
محمد القبيصي
محمد المجريسي
محمد جابر المتولي
محمد سعد توفيق
محمد عبد الرزاق زهيرى
محمود شوقى أبو ناجي
منال الصناديقي
هيام السيد
ياسر النجدي

يدير اللقاء الشاعر: عبد الناصر العطيفي



42nd

الأربعاء ٣ فبراير ٢٠١٠

قاعة المراسم صالة (١٥)

شهادة تقدير

L/6 الساعة: ٥,٠٠ : ٦,٣٠ مساءً

نصير شمة

المشاركون: طارق شرارة

يدير اللقاء: راجح داود

الأربعاء ٣ فبراير ٢٠١٠



البرنامج الفني

مخيم (٢)

K/28

الساعة ٧,٠٠:٥,٠٠ مساءً

المسرح
الاتحاد العام للعمال
يقدم
(عطش السواقي)

تأليف وأشعار: أحمد مصطفى معوض
غناء: هبة عصام
ألحان وغناء: محمد الوريث

K/29

الساعة ٩,٠٠:٧,٠٠ مساءً

منوعات فنية
الهيئة العامة للمركز الثقافي القومي
دار الأوبرا
فرقة الموسيقى العربية للتراث

قيادة المايسترو: فاروق البابلي

K/25 الساعة ١٢,٠٠:١,٠٠ مساءً

روائع الكارتون
(حياة حشرة)

K/26 الساعة ٢,٠٠:١,٠٠ مساءً

السينما التسجيلية
(يحيى حقي)

إخراج: أحمد راشد

K/27 الساعة ٥,٠٠:٣,٠٠ مساءً

بانوراما السينما المصرية
نجوم الكوميديا
أحمد آدم
(معلش احنا بنتبهدل)

إخراج: شريف مندور

الخميس ٤ فبراير ٢٠١٠



قاعة ٦ أكتوبر

المحاور الرئيسية

A/12

ثانياً: الأزمة الاقتصادية العالمية

الساعة ٣,٠٠:٥,٠٠ مساءً

إحياء كارل ماركس حقيقة أم حلم؟

المشاركون:

أحمد جلال خليل كلفت محمد دويدار

يدير الندوة: حسين عبدالرازق

A/6 أولاً: التقدم العلمي والأوبئة (إنفلونزا الخنازير كمثال):

الساعة ١,٠٠:٣,٠٠ مساءً

الوباء بين العلم والخرافة

المشاركون:

خالد منتصر خليل فاضل محمود الخيال

يدير الندوة: فيصل يونس

قاعة ٦ أكتوبر

الشهادات

B/4 الساعة ٥,٠٠:٦,٠٠ مساءً

قاسم عبده قاسم

الحائز على جائزة الدولة التقديرية فى العلوم الاجتماعية

يدير اللقاء: أحمد زكريا الشلق

M/2 الساعة ٦,٠٠ : ٨,٠٠ مساءً

الاحتفالية الثانية:

عيون لموسيقى الصالة العربية

مع الفنان: نصير شمة وفرقته

F/7 الساعة ٢,٠٠ : ٣,٣٠ مساءً

التعليم من أجل الوعي الناقد

تأليف: باولو فريري، ترجمة: حامد عمار

التربية المدنية والتعليم والمواطنة وحقوق الإنسان

تأليف: شبل بدران

المشاركون:

إلهام عبدالحميد سيف الدين عبد الفتاح

كمال مغيث محمد السكران

يدير اللقاء: يسرى عفيفى

C/27

الساعة: ٤,٠٠ : ٦,٠٠ مساءً

مناقشة الأعمال الإبداعية
«رسائل الغرباء» - رواية
تأليف: عبدالمنعم عبد القادر

يناقشها:

رمضان الصباغ محمود عبدالوهاب وسيم السيسى
يدير الندوة: شوقى بدر يوسف

الساعة: ٦,٠٠ : ٨,٠٠ مساءً

«سهرة غنائية»
الفنانة: عزة بلبع

C/7 الساعة ٢,٠٠ : ١٢,٠٠ مساءً

التراث الثقافى المصرى بين القطيعة والاستمرار
الحرف التراثية التقليدية تصورات ومفاهيم
(رسمية وأهلية)

المشاركون:

أيمن خورى
نهلة إمام
مصطفى جاد
همت صلاح الدين
يدير الندوة: عز الدين نجيب

C/16 الساعة ٢,٠٠ : ٤,٠٠ مساءً

أجيال فى الإبداع
٧- الشعر

المشاركون:

أحمد بخيت جمال القصاص علاء خالد
محمد إبراهيم أبو سنة نجات على

يدير الندوة: أحمد عبدالمعطى حجازى

القاعة الصغرى صالة (١٥)

الموائد المستديرة

G/13

الساعة : ٥,٠٠ : ٦,٣٠ مساءً

من طفل إلى طفل

تجربة المركز القومي لثقافة الطفل

المشاركون:

صلاح بيصار

نشأت المصرى

يدير الندوة: نبيلة حسن

G/7

الساعة : ٣,٣٠ : ٥,٠٠ مساءً

دوريس ليسنج

أيقونة الحركة النسائية

الإرهابية الطيبة - مذكرات جارة طيبة - إن العجوز استطاعت -

اللعب مع النمر

المشاركون:

رانية خلاف عبد السلام إبراهيم ناجى الفحام

يدير الندوة: سحر توفيق

القاعة الصغرى صالة (١٥)

النشاط المهني للناشرين

H/7

الساعة : ١٢,٠٠ : ١,٣٠ مساءً

محاضرة عن

كتب الأطفال

تلقاها: نبيلة حسن

D/27

الساعة ٤,٠٠ : ٥,٣٠ مساءً

قضايا وتجارب شعرية

الشعراء: فاروق خلف - حسين القباحي

يدير اللقاء: عبد الرحمن الوصيفي

D/28

الساعة ٦,٠٠ : ٨,٣٠ مساءً

الليالي الشعرية

الليلة الشعرية السابعة

يشارك فيها الشعراء:

الحسينى عبد العاطى
سند صبحى
سهير متولى
عبد الحكم العلامى
عبد المنعم عواد يوسف
فولان عبد الله الأنور
محمد الدسوقى
محمد عبد القوى

يدير اللقاء الشعراء: محمد صالح عبد الحفيظ

إبراهيم إسماعيل
إبراهيم خطاب
أسامة أبو النجا
أشرف البولاقي
أشرف حجازى
أشرف عبد الحى
البيومى محمد عوض
ثريا العسيلي

D/25 الساعة ١٢,٠٠ : ١,٣٠ مساءً

فقرة شعرية مفتوحة

التجمعات الأدبية وروابط الأدب

شعبة شعر الفصحى باتحاد الكتاب

يدير اللقاء الشاعر: محمد ثابت

D/26 الساعة ٢,٠٠ : ٣,٣٠ مساءً

شعراء المحافظات

محافظات: «سوهاج - الأقصر»

ويشارك فيها الشعراء:

أبو زيد بيومى
أبو شامة السيد عثمان
أحمد أبو الذهب
أحمد عزازى
أحمد محمود جاد الكريم
أحمد مراد
أسامة البنا
أسامة بهادر
الأمير العسيري
أيمن البدرى عبد البارى
أيمن محمود على
جابر عبد العليم
حاتم السمان

حسام موسى
حسن كريم
الحسينى شهاب الدين
حمدى هاشم
رمضان عبد اللاه
زين العابدين الطاهر
السمان عبد الشافى
طلعت المغربى
عادل شوقى
عبد الناصر عبد المولى
عشرى عبد الرحيم
عصام مهران
على أبو سراج

عيسى حسانى
مبارك عبد المنعم
مراد ناجح عزيز
محمد زغلول
محمد عبد الرؤوف
محمد عبد الرازق حسين
محمد عبدالرحيم
محمد على عيادى
محمد فاروق
محمد محمدين
مصطفى سباق
مصطفى عبد اللطيف
مصطفى مهران
ناصر موسى

يدير اللقاء الشاعر: جميل عبد الرحمن



42nd

الخميس ٤ فبراير ٢٠١٠

قاعة المراسم صالة (١٥)

شهادة تقدير

L/7 الساعة: ٥,٠٠ : ٦,٣٠ مساءً

فايزة أبو النجا

يدير اللقاء: فتحى الشاذلى

الخميس ٤ فبراير ٢٠١٠



البرنامج الفنى

مخيم (٢)

K/33

الساعة ٧,٠٠:٥,٠٠ مساءً

المسرح
فرقة رؤية
تقدم
(حبة عشم فى المحروسة)
سيرة وطن

K/34

أشعار وأداء: فؤاد حجاج

ألحان وغناء: فايد عبد العزيز

الساعة ٩,٠٠:٧,٠٠ مساءً

منوعات فنية
الهيئة العامة لقصور الثقافة
(فرقة التنورة التراثية)

K/30 الساعة ١٢,٠٠:١,٠٠ مساءً

روائع الكارتون
(هرقل)

K/31 الساعة ٢,٠٠:١,٠٠ مساءً

السينما التسجيلية
(وصية رجل حكيم)

إخراج: داود عبد السيد

K/32 الساعة ٥,٠٠:٣,٠٠ مساءً

بانوراما السينما المصرية
نجوم الكوميديا
علاء ولى الدين
(الناظر)

إخراج: شريف عرفة

الجمعة ٥ فبراير ٢٠١٠



المحاور الرئيسية

قاعة ٦ أكتوبر

A/14

ثانياً: الأزمة الاقتصادية العالمية

الساعة ٤,٠٠:٦,٠٠ مساءً

المسألة الأخلاقية بين الرأسمالية والاشتراكية

المشاركون:

رمضان بسطويسى سعيد توفيق وائل غالى

يدير الندوة: صلاح قنصوة

A/13 ثانياً: الأزمة الاقتصادية العالمية

الساعة ٢,٠٠:٤,٠٠ مساءً

رأسمالية الرعاية الاجتماعية:

هل أنهت دور الاشتراكية؟

المشاركون:

رفعت لقوشة ماجد عطية

يدير الندوة: السيد يسين

الشهادات

قاعة ٦ أكتوبر

B/5 الساعة ٦,٠٠:٧,٠٠ مساءً

يوسف القعيد

الحائز على جائزة الدولة التقديرية فى الآداب

يدير اللقاء: مصطفى الفقى

E/5 الساعة ٧,٠٠:٩,٠٠ مساءً

الأمسية الشعرية السادسة

فاروق شوشة

مع الشعراء:

ريم قيس كُبة (العراق)

شيرين العدوى

عبد الجواد طایل

عماد الغزالي

فولان عبدالله الأنور

يدير الأمسية: سعيد الصاوي

F/14 الساعة ٣,٣٠:٥,٠٠ مساءً

مبدعات تلفزيونيات

تأليف: ماجدة مورييس

المشاركون:

إنعام محمد على فريدة عرمان وفية خيرى

يدير اللقاء: درية شرف الدين

الجمعة ٥ فبراير ٢٠١٠



المقهى الثقافى

مخيم ١

C/28

الساعة: ٦,٠٠ : ٨,٠٠ مساءً

مناقشة الأعمال الإبداعية
«ملحمة السراسوة» - رواية
تأليف: أحمد صبرى أبو الفتوح

يناقشها:

سامية حبيب محمود إسماعيل يسرى عبدالله

يدير الندوة: محمد أبوالمعاطى أبو النجا

C/8 الساعة ٤,٠٠ : ٢,٠٠ مساءً

التراث الثقافى المصرى بين القطيعة والاستمرار
التراث المعمارى المصرى وصيانتة

المشاركون:

سهير زكى حواس
صلاح زكى
صالح لمعى
علاء حبشى

يدير الندوة: سمير غريب

C/17 الساعة ٦,٠٠ : ٤,٠٠ مساءً

أجيال فى الإبداع
٨- الأغنية

المشاركون:

إبراهيم عبدالفتاح
أكرم مراد جمال سلامة
حلمى بكر
كوثر مصطفى

يدير الندوة: منير الوسىمى

القاعة الصغرى صالة (١٥)

الموائد المستديرة

G/8 الساعة : ٥,٠٠ : ٦,٣٠ مساءً

أدب السيرة الذاتية

الكاتب الجنوب إفريقي ج. م. كوتسي

يوميات عام سيئ

المشاركون:

ناجي رشوان

أحمد هلال يس

يدير الندوة: طاهر البربري

القاعة الصغرى صالة (١٥)

النشاط المهني للناشرين

H/8 الساعة : ٢,٠٠ : ٣,٣٠ مساءً

محاضرة عن

التخسيس بدون رجيم

يلقيها: عادل عبد العال

D/31 الساعة ٦,٠٠ : ٧,٣٠ مساءً

قضايا وتجارب شعرية

الشعراء: أحمد المنشاوي - درويش الأسيوطي

يدير اللقاء: فرغلي الخبيري

D/32 الساعة ٨,٠٠ : ١٠,٠٠ مساءً

الليالي الشعرية

الليلة الشعرية الثامنة

يشارك فيها الشعراء:

محمود الفحام	زينات القليوبى	أحمد فراج
محمود حشيش	سناء الجبالي	أحمد فضل شبلول
محمود عبد الصمد زكريا	صبرى أبو علم	أحمد مبارك
ناجى عبد اللطيف	عزة رشاد	أشرف دسوقي
نجوى السيد	عزة الزرقانى	أمل عامر
هدى عبد الغنى	على المحمدى	إيمان يوسف
وفاء بغدادى	فاتن البقرى	أيمن صادق
على حسين زويمليمة (ليبيا)	فوزى خضر	جابر بسيونى
	محجوب موسى	جابر سلطان
	محمد طعيمة	رأفت رشوان

يدير اللقاء الشاعر: محمد خضر عرابى

D/29 الساعة ٢,٠٠ : ٣,٣٠ مساءً

فقرة شعرية مفتوحة

التجمعات الأدبية وروابط الأدب

منتدى أبيدوس الشعرى

المشاركون:

عبد الحكم سليمان مدحت صفوت
يدير اللقاء الشاعر: أحمد توفيق

D/30 الساعة ٤,٠٠ : ٥,٣٠ مساءً

شعراء المحافظات

محافظة: «الإسكندرية»

ويشارك فيها الشعراء:

عاطف الحداد	حسنى منصور	إبتسام منصور
على عبد الدايم	حميدة عبد الله	إبراهيم منصور
على مهران	حورية البدرى	أحمد الفلو
عمر حازق	رشيدة الأنصارى	أحمد جوىلى
ماجدة رمزى	رضا فوزى	أحمد حنقى
محمد البيه	ريهام عاطف	أحمد شاهر
محمد السيد صالح	سامية سليمان	أحمد شاهين
محمد الفخرى	شيماء محمد حسن	أحمد عواد
محمد حازم الرأى	صادق أمين	أشرف دسوقي
محمد سالم	طاهر سعيد	أمال بسيونى
محمود أمين	عادل حراز	تامر أنور

يدير اللقاء الشاعر: جابر بسيونى



42nd

الجمعة ٥ فبراير ٢٠١٠

قاعة المراسم صالة (١٥)

شهادة تقدير

L/8 الساعة: ٥,٠٠ : ٦,٣٠ مساءً

جابر عصفور

المشاركون:

طلعت الشايب

يدير اللقاء: عماد أبوغازي

الجمعة ٥ فبراير ٢٠١٠



البرنامج الفني

مخيم (٢)

K/38

الساعة ٧,٠٠:٥,٠٠ مساءً

المسرح
فرقة الأشقاء
تقدم
(عليه العوض)

إعداد وإخراج: عصام رمضان

K/39

الساعة ٩,٠٠:٧,٠٠ مساءً

منوعات فنية
صندوق التنمية الثقافية
يقدم
(فرقة أوتار للموسيقى العربية)

بقيادة: د. عمرو عبد المنعم

K/35 الساعة ٢,٠٠:١,٠٠ مساءً

روائع الكارتون
(الجميع يحب ميكى)

K/36 الساعة ٣,٠٠:٢,٠٠ مساءً

السينما التسجيلية
(آفاق)

إخراج: شادى عبد السلام

K/37 الساعة ٥,٠٠:٣,٠٠ مساءً

بانوراما السينما المصرية
نجوم الكوميديا
محمد هنيدي
(صعيدى فى الجامعة الأمريكية)

إخراج: سعيد حامد



42nd

A large area of the page is filled with horizontal dotted lines, providing a space for writing or drawing.

السبت ٦ فبراير ٢٠١٠



قاعة ٦ أكتوبر

المحاور الرئيسية

A/8	ثانيًا: الأزمة الاقتصادية العالمية الساعة ٣,٠٠:٥,٠٠ مساءً كيف واجهت مصر الأزمة الاقتصادية العالمية ؟ محاضرة يلقيها الأستاذ الدكتور: محمود محيي الدين وزير الاستثمار	الساعة ١١,٠٠:١٢,٣٠ ظهرًا الدور الثقافي المصري بالجمهورية الليبية المشاركون: السيد فليفل محمد الدغيم (ليبيا)
A/15	ثانيًا: الأزمة الاقتصادية العالمية الساعة ١,٠٠:٣,٠٠ مساءً الإعلام الاقتصادي والأزمة العالمية المشاركون: أحمد النجار سعد هجرس عصام رفعت يدير الندوة: عبد القادر شهيبي	

قاعة ٦ أكتوبر

الشهادات

B/6	الساعة ٥,٠٠:٦,٠٠ مساءً أحمد درويش الحائز على جائزة الدولة التقديرية فى الآداب يدير اللقاء: حلمى النمنم	
-----	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--

E/6

الساعة ٦,٠٠:٨,٠٠ مساءً

الأمسية الشعرية السابعة

أحمد سويلم

مع الشعراء:

جميل عبدالرحمن

سعيد الصاوى

عبد الحميد محمود

محمد بهجت

محمد عبد السلام منصور (اليمن)

يدير الأمسية: سعيد الصاوى

كاتب وكتاب

القاعة الصغرى صالة (١٥)

F/9

الساعة ٢,٠٠:٣,٣٠ مساءً

ثورة الفكر

تأليف: لويس عوض

سلامة موسى وإشكالية النهضة

تأليف: كمال عبد اللطيف

المشاركون:

إكرام يوسف

رفعت لقوشة

زينب الخضيرى

سعيد توفيق

مجدى عبد الحافظ

وائل شكرى

يدير اللقاء: عبدالمنعم تليمة

المشاركون:

إيمان عامر

مجدى عبد الحافظ

نوال مصطفى

يدير اللقاء: فريدة النقاش

C/29

الساعة: ٤,٠٠ : ٦,٠٠ مساءً

مناقشة الأعمال الإبداعية

«الألفين وستة» - رواية

تأليف: نائل الطوخى

يناقشها:

أحمد ناجى عبلة الروينى محمد بدوى

يدير الندوة: صلاح السروى

الساعة: ٦,٠٠ : ٨,٠٠ مساءً

«تخت شرقى»

دار الأوبرا المصرية

يدير الندوة: أحمد زايد

C/9 الساعة ١٢,٠٠ : ٢,٠٠ مساءً

التراث الثقافى المصرى بين القطيعة والاستمرار

الأمثال الشعبية وتشكيل الوعى

المشاركون:

عزة عزت عزيزة السيد

علياء رفاعة رافع عماد عبداللطيف

C/18 الساعة ٢,٠٠ : ٤,٠٠ مساءً

أجيال فى الإبداع

٩- الدراما التليفزيونية

المشاركون:

أسامة أنور عكاشة عبدالرحيم كمال وليد يوسف

يُسر السيوى يسرى الجندى

يدير الندوة: كوثر هيكل

القاعة الصغرى صالة (١٥)

الموائد المستديرة

G/9 الساعة : ٥,٠٠ : ٦,٣٠ مساءً

الأدب النيجيري

نصف شمس صفراء

تشيماماندا نجوزي أديتشي

المشاركون:

مجدي خاطر

فاطمة ناعوت

يدير الندوة: سهير المصادفة

القاعة الصغرى صالة (١٥)

النشاط المهني للناشرين

H/9 الساعة : ١٢,٠٠ : ١,٣٠ مساءً

محاضرة عن

دور الجهاز المركزي للتعبيئة العامة والإحصاء والتأثيرات

الاجتماعية والاقتصادية

يلقيها: أبو بكر الجندي (رئيس الجهاز)

D/35 الساعة ٤,٠٠ : ٥,٣٠ مساءً

قضايا وتجارب شعرية

الشعراء: أحمد عبد الحفيظ - عبد المجيد سليم

يدير اللقاء الشاعر: فتحي عبد الله

D/36 الساعة ٦,٠٠ : ٧,٣٠ مساءً

الليالي الشعرية**الليلة الشعرية التاسعة**

يشارك فيها الشعراء:

محسن العزب	شيرين العدوى	أحمد الجعفري
محمد ربيع هاشم	عارف البرديسي	أوفى عبد الله
محمد عزيز	عبد الرحمن الخطيب	أيمن مسعود
محمد على النجار	عبد الستار سليم	بكرى عبد الحميد
محمد مصطفى زيدان	عبد القادر أمين عبد القادر	جميل عبد الرحمن
محمود الزيات	عبد الزراع	خالد أمين
مدحت منير	عزت الطيرى	رأفت السنوسى
مريم توفيق	على شيحة	سمير عبد المنعم
مصطفى رجب	على محسب	شوكت المصرى

يدير اللقاء الشاعر: الجميل أحمد شحاتة

D/37 الساعة ٧,٣٠ : ٩,٠٠ مساءً

أمسية إنشاد ديني

أشعار الشيخ: صلاح الدين القوصى

يدير اللقاء الشاعر: أحمد عوض

D/33 الساعة ١٢,٠٠ : ١,٣٠ مساءً

فقرة شعرية مفتوحة**التجمعات الأدبية وروابط الأدب**

جماعة الجيل الجديد

الشاعر: حزين عمر

يدير اللقاء الشاعر: عبد العليم إسماعيل

D/34 الساعة ٢,٠٠ : ٣,٣٠ مساءً

شعراء المحافظات**محافظات: «قنا - شمال سيناء»**

ويشارك فيها الشعراء:

أحمد أبو حج	خضر إسماعيل	عرفة محمد حسين
أحمد خطاب	دسوقي عبد الموجود	عمرو شاهين
أشرف عسران	رانيا النشار	عبيد عباس
حاتم عبد الهادي	ربيع السايح	كمال على ناصر
حسن خلف	رجب أبو الحسن	ماجدة سليمان
حسن عبد الله	رفعت حفنى	محمد الدسوقي
حسن غريب	زين العابدين الشريف	محمد جمال إسماعيل
حسونة فتحي	سعيد الصادق	محمود الأسوانى
حمادة القاضى	سمير محسن	مصطفى الشريف
حمدي محمد حسين	شكرى رمضان	النميرى متولى
حمدي مهدي	عبد القادر عياد	هند حواس
خالد حلمى الطاهر	عبد الهادى النجم	

يدير اللقاء الشاعر: محمد شحاتة

مخيم (٢)

البرنامج الفني

K/43

الساعة ٧,٠٠:٥,٠٠ مساءً

المسرح
فرقة سوهاج
تقدم
(فن الواو)

أشعار المربعات: حسين السوهاجي - هانى خلف
ربابة: إبراهيم القط كولة: ياسر عبدالجواد غناء: عبد النبي الصاوي
رؤية وإلقاء: محمد شحاتة

K/44

الساعة ٩,٠٠:٧,٠٠ مساءً

منوعات فنية
الهيئة العامة لقصور الثقافة
تقدم
(فرقة شبرا الخيمة للموسيقى العربية)

K/40 الساعة ١٢,٠٠:١,٠٠ مساءً

روائع الكارتون
(الجميع يحب بندق)

K/41 الساعة ٢,٠٠:١,٠٠ مساءً

السينما التسجيلية
(نجيب محفوظ ضمير عصره)
إخراج: هشام النحاس

K/42 الساعة ٥,٠٠:٣,٠٠ مساءً

بانوراما السينما المصرية
نجوم الكوميديا
محمد سعد
(اللمبي)
إخراج: وائل إحسان

A/17 ثالثاً: الرواية العربية بين الانفجار الكمي والازدهار النوعي
الساعة ٣,٠٠:٥,٠٠ مساءً

ظواهر جديدة للرواية العربية

المشاركون:

شيرين أبو النجا محمد جبريل يوسف الشارونى
يدير الندوة: عبد الناصر حسن

A/24 الساعة ٥,٠٠:٦,٠٠ مساءً

محاضرة عن

مستقبل العمل الإسلامى المشترك

يلقيها:

أكمل الدين إحسان أوغلو
الأمين العام لمنظمة المؤتمر الإسلامى

A/29 الساعة ١١,٠٠:١٢,٣٠ ظهراً

شعراء السبعينيات فى مصر وليبيا

المشاركون:

حلمى سالم ماجد يوسف محمد الفقيه صالح (ليبيا)

A/16 ثالثاً: الرواية العربية بين الانفجار الكمي والازدهار النوعي

الساعة ١,٠٠:٣,٠٠ مساءً

الرواية وأشكال السرد الحديث

المشاركون:

خالد الخميسى غادة عبد العال
هيثم الحاج على يوسف القعيد

يدير الندوة: صلاح فضل

M/3 الساعة ٦,٠٠: ٨,٠٠ مساءً

الاحتفالية الثالثة:

مهرجانات وجوائز

مع النجمة: إلهام شاهين

خلطة فوزية (أفضل ممثلة)

والمخرج: مجدى أحمد على (مخرج الجوائز)

كاتب وكتاب

F/10 القاعة الصغرى صالة (١٥)

الساعة ٢,٠٠: ٣,٣٠ مساءً

لغز أم كلثوم

تأليف: رجاء النقاش

المشاركون:

سامية الساعاتى

فتحي الخميسى

يدير الندوة: أحمد عنتر مصطفى

أمينة النقاش

عزة هيكل

قاعة المراسم صالة (١٥)

F/18 الساعة ١٢,٠٠: ١,٣٠ مساءً

فى بناء البشر

تأليف: حامد عمار

المشاركون:

حسنى السيد

يدير الندوة: فيصل يونس

C/31

الساعة: ٤,٠٠ : ٦,٠٠ مساءً

مناقشة الأعمال الإبداعية
«سندس والملك» - قصص
تأليف: جمال حسان

يناقشها:

خليل فاضل سيد ضيف الله مصطفى الضبع

يدير الندوة: سيد محمود

الساعة: ٦,٠٠ : ٨,٠٠ مساءً

«سهرة غنائية»
الفنان أحمد عادل

C/30 الساعة ١٢,٠٠ : ٢,٠٠ مساءً

مناقشة الأعمال الإبداعية
«عيب إحنافى كنيسة» - قصص
تأليف: روبير الفارس

يناقشها:

عمار على حسن هالة فهمى يسرى العزب
يدير الندوة: محمد على سلامة

C/19 الساعة ٢,٠٠ : ٤,٠٠ مساءً

أجيال فى الإبداع
١٠ - القصة

المشاركون:

بسمة عبد العزيز جار النبى الحلو سعيد الكفراوى
منتصر القفاش نسمة إدريس

يدير الندوة: يوسف الشارونى

القاعة الصغرى صالة (١٥)

الموائد المستديرة

G/11

الساعة : ٥,٠٠ : ٦,٣٠ مساءً

الأدب الألماني المعاصر

شيركو فتاح

فى أرض على الحدود - العم الصغير

المشاركون:

مصطفى ماهر

عبد الحميد مرزوق

يدير الندوة: سهير المصادفة

G/10 الساعة : ٣,٣٠ : ٥,٠٠ مساءً

الأدب الفرنسى المعاصر

أنجريد توبوا - جون لوى فورنييه

أين نذهب يا بابا ؟ - ملك أفغانستان لم يزوجنا

المشاركون:

رشا عامر

رانيا الشماع

يدير الندوة: أيمن عبد الهادى

القاعة الصغرى صالة (١٥)

النشاط المهني للناشرين

H/10 الساعة : ١٢,٠٠ : ١,٣٠ مساءً

محاضرة عن

دور الأدب والفن فى التوافق النفسى لدى المعوق

يلقيها: سامى البجيرمى

D/41

الساعة ٦,٠٠ : ٨,٠٠ مساءً

الليالي الشعرية
الليلة الشعرية العاشرة

يشارك فيها الشعراء:

محمد دردير	السماح عبدالله	إبراهيم النحاس
محمد عبد الستار الدش	السيد غازي	أمجد سعيد (العراق)
محمد علي عواجة	عبد البديع عراق	أمل درويش
محمد يونس	عبد الرحمن الشريف	جاد سليمان
ناجي شعيب	عبير زكي	حازم المرسي
نجوى سالم	علي أبو سالم	حسن شهاب الدين
وحيد أمين	عمر غراب	خميس عطية
ياسر أنور	مبارك إبراهيم	رجب محمد حسين
	محمد ثابت	سماح مصطفى
	محمد حناطي	شرقاوي حافظ

يدير اللقاء الشاعر: أشرف عبد الحى

D/38 الساعة ١٢,٠٠ : ١,٣٠ مساءً

فقرة شعرية مفتوحة
التجمعات الأدبية وروابط الأدب
جماعة الفجر الأدبية

يدير اللقاء الشاعر: يسرى العزب

D/39 الساعة ٢,٠٠ : ٣,٣٠ مساءً

شعراء المحافظات
محافظات: «أسوان - الوادي الجديد»

ويشارك فيها الشعراء:

محمد الريفي	عباس حمزة قناوى	إبراهيم خليل
نادية حسام الدين	عصام مغاوى	أحمد السلاموني
نجوى عبد العال	عفاف أحمد محمد	أحمد خطاب
نسمة مصطفى عبد الغنى	عليه طلحة	أميرة موسى
هشام آل جخ	عيد جابر خليل	حاتم غيث
هناء سعيد	مؤمن فتح الله	رجب أبو الحسن
هند حواس	ماجدة سليمان	رشا فؤاد
يحيى زكريا	محمد أحمد خليل	طه حشيش

يدير اللقاء الشاعر: محمد إسماعيل

D/40 الساعة ٤,٠٠ : ٥,٣٠ مساءً

قضايا وتجارب شعرية

دور المجالات الأهلية فى تفعيل العمل الثقافى

المشاركون:

نبيل خلف	صميذة عبد الله	عاطف عبد العزيز	هشام قنشطة
جمال القصاص	فارس خضر	مختار عيسى	

يدير اللقاء: مدحت الجيار



42nd

الأحد ٧ فبراير ٢٠١٠

قاعة المراسم صالة (١٥)

حفل توزيع جائزة محمد تيمور

N الساعة: ٥,٠٠ : ٦,٣٠ مساءً

حفل توزيع جائزة محمد تيمور للإبداع المسرحي

الأحد ٧ فبراير ٢٠١٠



مخيم (٢)

البرنامج الفنى

K/48

الساعة ٧,٠٠:٥,٠٠ مساءً

K/45 الساعة ١,٠٠:١٢,٠٠ مساءً

المسرح
المركز القومى لثقافة الطفل
يقدم
(حواديت وحكايات)

روائع الكارتون
(أحدب نوتردام)

K/46 الساعة ٣,٠٠:١,٠٠ مساءً

السينما التسجيلية
(إسكندرية ٢٣٠٠)

إخراج: أسامة شكوكو

K/49

الساعة ٩,٠٠:٧,٠٠ مساءً

إخراج: كمال عيد

منوعات فنية
صندوق التنمية الثقافية
يقدم
فرقة أسامة الشريف
(سهرة مع الموسيقى العربية)

K/47 الساعة ٥,٠٠:٣,٠٠ مساءً

بانوراما السينما المصرية
نجوم الكوميديا
هانى رمزى
(غيبى منه فيه)

إخراج: رامى إمام

الإثنين ٨ فبراير ٢٠١٠



قاعة ٦ أكتوبر

المحاور الرئيسية

A/20 ثالثًا: الرواية العربية بين الانفجار الكمي والازدهار النوعي
الساعة ٣,٠٠:٥,٠٠ مساءً

ظاهرة الروايات الأكثر مبيعًا

المشاركون:

أحمد العايدى أحمد عبد الرازق أبو العلا محمد هاشم

يدير الندوة: يوسف القعيد

A/30 الساعة ١١,٠٠:١٢,٣٠ ظهرًا

القصة في مصر وليبيا

المشاركون:

إبراهيم أصلان هناء عطية

A/18 ثالثًا: الرواية العربية بين الانفجار الكمي والازدهار النوعي

الساعة ١,٠٠:٣,٠٠ مساءً

الرواية في السينما و الدراما التليفزيونية

المشاركون:

أحمد على يوسف توفيق صالح

سلمى مبارك ماجدة موريس

يدير الندوة: على أبوشادى

C/33

الساعة: ٤,٠٠ : ٦,٠٠ مساءً

مناقشة الأعمال الإبداعية
«نصف ضوء» - قصص
تأليف: عزة رشاد

يناقشها:

ثناء أنس الوجود جمال التلاوى شيرين أبو النجا
يدير الندوة: شعبان يوسف

الساعة: ٦,٠٠ : ٨,٠٠ مساءً

«تخت شرقى»
دار الأوبرا المصرية

C/32 الساعة ١٢,٠٠ : ٢,٠٠ مساءً

مناقشة الأعمال الإبداعية
«سندروم» - رواية
تأليف: إبراهيم الجلاتى

يناقشها:

بهاء عبد المجيد عبير سلامة محمد السيد إسماعيل
يدير الندوة: محمد عبلة

C/20 الساعة ٢,٠٠ : ٤,٠٠ مساءً

أجيال فى الإبداع
١١ - الرواية

المشاركون:

أمينة زيدان طارق إمام محمد صلاح العزب
مكاوى سعيد هالة البدرى
يدير الندوة: بهاء طاهر

الإثنين ٨ فبراير ٢٠١٠



الأمسيات الشعرية

E/7 الساعة ٥,٠٠:٨,٠٠ مساءً

الأمسية الشعرية الثامنة
أمسية شعرية مصرية ليبية
محمد التهامي

مع الشعراء:

عبد الرزاق الغول

محمد يونس

يسرى العزب

- مع ثلاثة من شعراء ليبيا

يدير الأمسية: سعيد الصاوي

قاعة ٦ أكتوبر

D/44

الساعة ٤,٠٠ : ٥,٣٠ مساءً

قضايا وتجارب شعرية المساجلات الشعرية في الشعر الشعبي

المشاركون:

مصطفى رجب محمد حسن عبد الحافظ

الشعراء:

حسين علام السوهاجي عبد الواحد الرزيقي هانى خلف

يدير اللقاء: الشاعر محمد شحاتة

D/45

الساعة ٦,٠٠ : ٨,٠٠ مساءً

الليالي الشعرية الليلة الشعرية الحادية عشرة

يشارك فيها الشعراء:

محمد عباس محفوظ	سمير الفيل	إبراهيم رفاعى
محمد بخيت الربيعى	السيد الخميسى	إبراهيم غازى
مدحت العيسوى	صبرى قنديل	جمال عدوى
مدحت قاسم	عاطف حكيم	جمال عبد العزيز بدوى
مدوح أبو الحمد	عبد الحكم سليمان	حسام عبد العزيز
هبة عصام	عبد الفتاح البيه	حسن خضر
هشام عبد العزيز	عبد المنعم إسماعيل	خديجة مكحلى (سوريا)
يسرى العزب	فرغلى الخبيرى	درويش الأسيوطى

يدير اللقاء الشاعر: أحمد توفيق

D/42 الساعة ١٢,٠٠ : ١,٣٠ مساءً

فقرة شعرية مفتوحة التجمعات الأدبية وروابط الأدب

نادى أدب بنها وكفر شكر - ونادى ٦ أكتوبر

يدير اللقاء الشاعر: يسرى توفيق

D/43 الساعة ٢,٠٠ : ٣,٣٠ مساءً

شعراء المحافظات

محافظات: «البحر الأحمر - جنوب سيناء - الدقهلية»

ويشارك فيها الشعراء:

عمرو شاهين	سلوى صلاح	أبو العينين شرف الدين
محمد الدسوقى	سيد خشاب	السيد إبراهيم زيدان
محمد السيد	طارق يوسف	إسماعيل علام
محمد جمال أمين	عادل حسانين رزق	أمنية شامة
محمد خالد محمود	عبيد خربوش	أيمن عمر
محمد عبد اللطيف	عزة الزرقانى	جمعة محمد سنجاب
محمود الأسوانى	على محمد بدر	حلمى إبراهيم
	عمرو زيتون	خضر إسماعيل

يدير اللقاء الشاعر: عبد العليم إسماعيل

الاثنين ٨ فبراير ٢٠١٠



مخيم (٣)

البرنامج الفني

K/53

الساعة ٧,٠٠:٥,٠٠ مساءً

المسرح
فرقة فرفشة
تقدم
(عرائس ماريونيت)

إخراج: ناصر عبد التواب

رؤية وتصميم: عبد الرحيم زكريا

K/54

الساعة ٩,٠٠:٧,٠٠ مساءً

منوعات فنية
الهيئة العامة لقصور الثقافة
تقدم
(فرقة شبرا الخيمة للموسيقى الشعبية)

إخراج: جون بارونيه

K/50 الساعة ١٢,٠٠:١٠,٠٠ مساءً

روائع الكارتون
(مغامرات بطوط)

K/51 الساعة ٢,٠٠:١,٠٠ مساءً

السينما التسجيلية
(المتحف المصري)

K/52 الساعة ٥,٠٠:٣,٠٠ مساءً

بانوراما السينما المصرية
نجوم الكوميديا
طلعت زكريا
(طباخ الرئيس)

إخراج: سعيد حامد



42nd

Lined writing area with horizontal dotted lines.

Lined writing area with horizontal dotted lines.

الثلاثاء ٩ فبراير ٢٠١٠



قاعة ٦ أكتوبر

المحاور الرئيسية

A/22 ثالثاً: الرواية العربية بين الانفجار الكمي والازدهار النوعي
الساعة ٣,٠٠:٥,٠٠ مساءً
مناهج نقد الرواية
المشاركون:
حسين حمودة خالد عاشور محمود الربيعي

A/21 ثالثاً: الرواية العربية بين الانفجار الكمي والازدهار النوعي
الساعة ١,٠٠:٣,٠٠ مساءً
ترجمة الرواية العربية
المشاركون:
منى إبراهيم محمد بدوى

يدير الندوة : جابر عصفور

يدير الندوة: حنان منيب

A/26 الساعة ٧,٣٠:٩,٣٠ مساءً

لقاء مع الأستاذ
فاروق حسنى
وزير الثقافة

C/36

الساعة: ٤,٠٠ : ٦,٠٠ مساءً

مناقشة الأعمال الإبداعية
«سعادة السوبر ماركت» - قصص

تأليف: ضحى عاصى

يناقشها:

أحمد عبد الحميد النجار حسين حمودة هيثم الحاج على

يدير الندوة: سيد الوكيل

الساعة: ٦,٠٠ : ٨,٠٠ مساءً

«سهرة غنائية»

الفنان: أحمد الطويلة

C/34 الساعة ١٢,٠٠ : ٢,٠٠ مساءً

مناقشة الأعمال الإبداعية
«طى الخيام» - قصص

تأليف: حمدى أبو جليل

يناقشها:

أحمد علوانى دينا حشمت عادل عوض

يدير الندوة: محمد أبو المجد

C/35 الساعة ٢,٠٠ : ٤,٠٠ مساءً

مناقشة الأعمال الإبداعية
«مونتاج» - قصص

تأليف: مى خالد

يناقشها:

ماهر شريف محمود الضبع هشام محمود

يدير الندوة: كرم يوسف

D/49

الساعة ٦,٠٠ : ٨,٠٠ مساءً

الليالي الشعرية
الليلة الشعرية الثانية عشرة

يشارك فيها الشعراء:

محمد الملوانى	سعيد شحاتة	أحمد الخليلى
محمود سليمان	شافعى عطية	أحمد الشباط
محمود عبد الحليم	شريف جاد الله الهاشمى	أحمد تمساح
محمود مغربى	شهدان الغرباوى	أحمد سليمان
مريم توفيق	صلاح فتح الباب	أحمد خالد
منتصر ثروت	عبد العليم إسماعيل	الجميلى شحاتة
نجاة خليل	عبد الله الشوربجى	أسرار الجراح (الكويت)
الوردانى ناصف	عبد المنعم حسن	حمدى على الدين
ياسر قطامش	فتحى عبد السميع	رمضان عبد العليم
	محمد عبد القادر	السعيد المصرى

يدير اللقاء الشاعر: الجميلى أحمد شحاتة

D/46 الساعة ١٢,٠٠ : ١,٣٠ مساءً

فقرة شعرية مفتوحة
التجمعات الأدبية وروابط الأدب

رابطة الزجالين

يدير اللقاء الشاعر: محمد البهنساوى رئيس الرابطة

D/47 الساعة ٢,٠٠ : ٣,٣٠ مساءً

شعراء المحافظات

محافظات: «مرسى مطروح - القاهرة الكبرى»

ويشارك فيها الشعراء:

محمد عبد السميع نوح	على درويش	إبراهيم أبو خير
محمد عبده سلامة	على محمد على	حازم مبروك
محمد محمود حسين	عمر سامح هلال	حسن أبو سونة
محمود موسى	محمد جودة	رانيا عبد العاطى
مرعى مصطفى	محمد حسن محمد	عادل عوض سند
ياسر ياسين	محمد حمدى أحمد	عبد الرحمن أحمد
	محمد ربيع	عبد الرحمن حجاب

يدير اللقاء الشاعر: محمد شحاتة

D/48 الساعة ٤,٠٠ : ٥,٣٠ مساءً

قضايا وتجارب شعرية

عبد المنعم عواد يوسف

يدير اللقاء: عبد العليم إسماعيل

مخيم (٣)

البرنامج الفني

K/58

الساعة ٧,٠٠:٥,٠٠ مساءً

المسرح
رحيل
تقدم
(غسيل مخ)

إخراج: كمال عزام

تأليف: سعيد حجاج

K/59

الساعة ٩,٠٠:٧,٠٠ مساءً

منوعات فنية
(فرقة براويز للموسيقى الشرقية)

قيادة: أحمد صالح

K/55 الساعة ١٢,٠٠:١,٠٠ مساءً

روائع الكارتون
(الفرسان الثلاثة)

K/56 الساعة ٢,٠٠:١,٠٠ مساءً

السينما التسجيلية
(راغب عياد)

إخراج: سعد النديم

K/57 الساعة ٥,٠٠:٣,٠٠ مساءً

بانوراما السينما المصرية
نجوم الكوميديا
أشرف عبد الباقي
(على جنب يا اسطى)

إخراج: سعيد حامد

الأربعاء ١٠ فبراير ٢٠١٠



البرنامج الفني

مخيم (٣)

K/63

الساعة ٥,٠٠:٦,٣٠ مساءً

المسرح
المركز القومي لثقافة الطفل
يقدم
(منوعات استعراضية)

تصميم: عمرو زكى

K/64

الساعة ٦,٣٠:٨,٠٠ مساءً

منوعات فنية
حفل الختام
مع
(فرقة الإسماعيلية للفضول الشعبية)

إخراج جماعى

إخراج: أحمد نادر جلال

K/60 الساعة ١,٠٠:٢,٠٠ مساءً

روائع الكارتون
(الأسد الملك)

K/61 الساعة ٢,٠٠:٤,٠٠ مساءً

السينما التسجيلية
(أنشودة الوداع)

K/62 الساعة ٤,٠٠:٦,٠٠ مساءً

بانوراما السينما المصرية
نجوم الكوميديا
أحمد حلمى
(كده رضا)



42nd

A series of horizontal dotted lines for writing, arranged in two columns on the left side of the page.

A series of horizontal dotted lines for writing, arranged in two columns on the right side of the page.

42nd



A large area of the page is filled with horizontal dotted lines, providing a space for writing or drawing.



42nd

الجمعة ٢٩ يناير ٢٠١٠

برنامج النشاط الثقافي الدولي
الدورة ٤٢

- ١ - يبدأ النشاط الثقافى الدولى فى تمام الساعة ١١ صباحًا يوميًا ويختتم أنشطته المختلفة فى تمام الساعة السابعة مساءً عدا يوم الجمعة فيبدأ فى الثانية ظهرًا .
- ٢ - يتفضل السادة الضيوف من كبار الشخصيات بتحرير كلمة قبل أو بعد المداخلات، قبل أو بعد زيارة المعرض بصفة عامة والجناح المصرى بصفة خاصة فى الكتاب الذهبى «Le Livre d'Or»: «The Golden Book»، إذا ما رغبوا فى ذلك.
- ٣ - تبدأ اللقاءات الصحفية والإذاعية والتلفزيونية الساعة ١١,٠٠ صباحًا وتستمر حتى الساعة ١٢,٠٠ ظهرًا، ثم من الساعة ٢,٣٠ وحتى الساعة ٣,٠٠ ثم من الساعة ٦,٣٠ وحتى الساعة ٧,٠٠ مساءً من كل يوم عدا يوم الجمعة فتبدأ من الساعة ٢,٠٠ وتستمر حتى الساعة ٣,٠٠ ثم من الساعة ٦,٣٠ وحتى الساعة ٧,٠٠ مساءً. بقاعة برنامج النشاط الثقافى الدولى بسراى ١٥ بأرض المعارض، وذلك حتى لا تتعارض مع توقيتات المداخلات.
- ٤ - يتفضل السادة الكتاب بالتوجه إلى الجزء المخصص بقاعة برنامج النشاط الثقافى الدولى لتوقيع مؤلفاتهم أو تجاذب أطراف الحديث مع الجمهور إذا ما رغبوا فى ذلك.
- ٥ - يختتم برنامج النشاط الثقافى الدولى ندواته يوميًا على أنغام الموسيقى من الساعة السادسة والنصف وحتى الساعة مساءً .

د. حنان منيب

مستشار رئيس الهيئة المصرية العامة للكتاب

للشئون الخارجية

سراى ١٥ قاعة المراسم

٣ - فرانكو جريكو : رئيس جمعية الإيطاليين بمصر.

٤ - محمود سالم الشيخ : نائب رئيس جامعة فلورنسا بإيطاليا.

٥ - سيمونا شيليانا : أستاذة جامعية و كاتبة إيطالية.

يدير الجلسة : السفير نهاد عبد اللطيف

رئيس جمعية الصداقة المصرية الإيطالية

الساعة : ٥,٠٠ - ٦,٣٠

الجلسة الثانية :

شعراء و كتاب

المتحدثون :

١ - روزا شيبولونى : مديرة متحف أوريلو رومانو بإيطاليا.

٢ - حسين محمود : رئيس قسم اللغة الإيطالية بجامعة حلوان.

٣ - أنطونيو ماريا مورونى : أستاذ التاريخ بجامعة فيرونا.

يدير الجلسة : الصحفى الإيطالى بيبى سيفيرينى

الساعة : ٦,٣٠ - ٧,٠٠

عزف موسيقى على الجيتار و العود

تعقد اللقاءات الإعلامية مع السادة الضيوف ويتم توقيع الروايات والمؤلفات

فى تمام الساعة ٢,٣٠ و حتى الساعة ٣,٠٠

ثم فى تمام الساعة ٦,٣٠ و حتى الساعة ٧,٠٠

النشاط الثقافى الدولى

الساعة : ٢,٠٠

يتم افتتاح الجناح الإيطالى بحضور السيد سفير إيطاليا بمصر كلاوديو باشيفيكو والأستاذ الدكتور محمد صابر عرب رئيس معرض القاهرة الدولى للكتاب.

(يحضر المؤتمر كبار الشخصيات الإيطالية من السادة الدبلوماسيين والمدعوين الإيطاليين : ستفانيا جانيني رئيسة جامعة بيروجا، والصحفى بيبى سيفرينى، والمعمارى باولو بورتوجيزي بجامعة لاسابينزا بروما وغيرهم).

الساعة : ٣,٠٠

لقاءات إعلامية مع السادة الضيوف

الساعة : ٣,٣٠ - ٥,٠٠

ندوة

إيطاليون و مصريون

الساعة : ٣,٣٠ - ٥,٠٠

الجلسة الأولى :

إيطاليون فى مصر و مصريون فى إيطاليا

المتحدثون :

١ - يقدم السيد سفير إيطاليا بمصر كلاوديو باشيفيكو كتاب «الإيطاليون فى الحضارة المصرية فى القرن التاسع عشر» للمؤلف بالبونى.

٢ - ببيرو بايوكى : رئيس النادى الايطالى بمصر (CRI)

النشاط الثقافى الدولى

سراى ١٥ قاعة المراسم

- ٢ - منتصر القفاش : الروائى المصرى والحاصل على جائزة ساويرس للرواية المصرية.
٣ - إيدو فاتسى : مدير دار نشر فاتسى بروما.
٤ - شكيب عبد السلام : صاحب ومدير دار نشر ألفابار بباريس (ناشر مختارات شعرية مترجمة من السيرة الهلالية للأبنودى و لمحمد إبراهيم أبو سنة).

يدير الجلسة : الروائى المصرى خالد الخميسى

الساعة : ٤,٠٠ - ٥,٣٠

الجلسة الثالثة :

الصحافة الورقية و الصحافة الإلكترونية

المتحدثون :

- ١- محمد أمين المصرى : كاتب وصحفي بجريدة الأهرام.
٢- بيبى سيفيرينى : صحفي وكاتب إيطالى .
٣- محمد بغدادى : شاعر وكاتب وصحفي مصرى .
٤- محمد جمعة : محاضر بجامعة الأهرام الكندية وصحفي بجريدة الأهرام.
يدير الجلسة :

- فرانكو جريكو

- محمد بغدادى

الساعة : ٥,٣٠ - ٦,٣٠

الجلسة الرابعة :

المعاجم اللغوية

المتحدثون :

- ١ - لورا كافورى : مدير دار نشر إلياس للمعاجم (المعاجم الورقية).

ندوة

المنتدى الدولى لدور النشر الأورو- عربية

الساعة : ١٢,٠٠ - ٢,٠٠

الجلسة الأولى :

تبادل أورو - عربى

لحقوق الملكية الفكرية والنشر والترجمة

المتحدثون :

- ١ - بيار مارسيل فافر: مدير معرض جنيف الدولى للصحافة والكتاب بسويسرا وصاحب دار نشر فافر السويسرية.
٢ - آن - سولانج نوبل : مدير دار نشر جاليمار بباريس.
٣ - مارى بيبير جراسديو : مديرة دار نشر ستوك بباريس.
٤ - خالد الخميسى : روائي مصرى و مؤلف رواية تاكسى.
٥ - جوليو كويرينى : أستاذ جامعى إيطالى ومؤلف رواية جزيرة الريح.
٦ - داليا إبراهيم : مديرة دار نشر نهضة مصر.
٧ - ميشيل كادونس : صاحب ومدير دار نشر نيدزييه وناشر الثلاثية الإفريقية الحاصلة على جائزة عن الثلاثة الجابونية لجان ديفاسا.

يدير الجلسة : السفير حميد العوضى

الساعة : ٣,٠٠ - ٤,٠٠

الجلسة الثانية :

الكتاب الورقى و الكتاب الإلكتروني

المتحدثون :

- ١ - جان بافلفسكى : صاحب ومدير دار نشر إيكونوميكا بباريس.

٢ - عادل المصرى : مدير دار نشر أطلس (المعاجم الإلكترونية).

٣- حميد العواضي : عميد كلية الآداب والعلوم الإنسانية بجامعة صنعاء .

يدير الجلسة : د . مكارم الغمرى

أستاذ الأدب المقارن والترجمة بجامعة عين شمس

الساعة : ٦,٣٠ - ٧,٠٠

عزف موسيقى على الجيتار والعود

تعقد اللقاءات الإعلامية مع السادة الضيوف ويتم توقيع الروايات والمؤلفات

فى تمام الساعة ١١,٠٠ و حتى الساعة ١٢,٠٠

ثم فى تمام الساعة ٢,٣٠ و حتى الساعة ٣,٠٠

ثم فى تمام الساعة ٦,٣٠ و حتى الساعة ٧,٠٠

النشاط الثقافي الدولي

سراى ١٥ قاعة المراسم

- ٢ - حسن حمزة : أستاذ الترجمة بجامعة ليون بفرنسا والحاصل على جائزة ابن خلدون للترجمة لعام ٢٠٠٩* .
- ٣- : فيليبو لا بورتا : مستعرب إيطالي.
- ٤ - أسامة نبيل : أستاذ الأدب والترجمة بجامعة الأزهر وعميد المعهد العالى للغات والترجمة.
- ٥ - فرنسيسكا كوراو : مترجمة وأستاذة بجامعة نابولى أورينتالى بإيطاليا.
- ٦ - فالنتينا ساجاريا روسى: أستاذة بأكاديمية لينشائى بروما وعضو بمكتبة الأدب الإيطالى المترجم إلى اللغات الأجنبية.

يدير الجلسة : الروائى المصرى فؤاد قنديل

الساعة : ٥,٠٠ - ٦,٣٠

الجلسة الثالثة :

المدارس العليا للترجمة ثقة متناهية أم شكوك متبادلة؟

المتحدثون :

- ١ - ستيفانيا جانيني : رئيس جامعة بيروجيا بإيطاليا
- ٢- جورن كامبيرلنج : مدير مدرسة أرل العليا للترجمة الفورية و التحريرية بفرنسا
- ٣ - لويس ميجال كينادا : مدير مدرسة طليطلة العليا للترجمة التحريرية والفورية بجامعة كاستيا - لمانشا بأسبانيا.
- ٤ - محمد سليمان : أستاذ الترجمة ومنسق التعاون الأكاديمي بين جامعتى لايبزيغ بألمانيا و عين شمس بمصر.

يدير الجلسة : د. حنان منيب

أستاذ الأدب الفرنسى والترجمة

ندوة

تصدير الفكر العربى مترجماً إلى اللغات الأجنبية

الساعة : ١٢,٠٠ - ٢,٠٠

الجلسة الأولى :

تصدير الفكر العربى مترجماً تجربة رائدة فى العالم العربى

المتحدثون :

- ١ - حنان منيب : المدير التنفيذى لمشروع تصدير الفكر العربى مترجماً.
- ٢ - إدوارد الخراط : مؤلف رواية أحجار بوبليو المترجمة إلى اللغة الأسبانية.
- ٣- محمد إبراهيم أبو سنة : شاعر مصرى.
- ٤- عبد المجيد القلمامى : مترجم أشعار محمد إبراهيم أبوسنة إلى اللغة الفرنسية وأستاذ مشارك بجامعة باريس.
- ٥ - محمد أبو العلا السلامونى : مؤلف مسرحية زوبة المصرية المترجمة إلى اللغة الفرنسية.

يدير الجلسة : د. هدى وصفى

أستاذ الأدب الفرنسى

الساعة : ٣,٠٠ - ٥,٠٠

الجلسة الثانية :

الترجمة علم واحتراف أم فن وإحساس؟

المتحدثون :

- ١ - مكارم الغمري: أستاذ الأدب المقارن والترجمة بجامعة عين شمس والحاصلة على جائزة الملك فيصل للأدب المقارن.

عزف موسيقي على الجيتار والعود

تعقد اللقاءات الإعلامية مع السادة الضيوف ويتم توقيع الروايات والمؤلفات

فى تمام الساعة ١١,٠٠ وحتى الساعة ١٢,٠٠

ثم فى تمام الساعة ٢,٣٠ وحتى الساعة ٣,٠٠

ثم فى تمام الساعة ٦,٣٠ وحتى الساعة ٧,٠٠

ندوة

الفرنكوفونية فى الوطن العربى

الساعة: ١٢,٠٠ - ٢,٠٠

الجلسة الأولى :

دور المنظمة الدولية للفرنكوفونية فى الوطن العربى

المتحدثون :

- ١ - جوليان كيلنجا : ممثل الرئيس السنغالى عبده ضيوف رئيس المنظمة الدولية للفرنكوفونية ومدير الفرنكوفونية والتعددية اللغوية بالمنظمة الدولية للفرنكوفونية.
- ٢ - السفير جان فيليكس باجانون : سفير فرنسا فى مصر* .
- ٣ - السفيرة ناهد العشرى : قنصل عام مصر الأسبق بفرنسا.
- ٤ - الوزير دونى كنوبل : رئيس البعثة الدبلوماسية السويسرية بمصر.
- ٥ - زينة الطيبي : رئيس جمعية الصحفيات والإعلاميات العرب بفرنسا والمدير المساعد بمركز الدراسات الجيو سياسية بباريس.
- ٦ - هدى وصفى : مستشار وزير الثقافة لشتون الفرنكوفونية.
- ٧- آلان فايون : مدير التعددية اللغوية والتنوع الثقافى بالمفوضية الأوروبية بباريس* .

يدير الجلسة : السفير نهاد عبد اللطيف

الساعة: ٣,٠٠ - ٤,٠٠

الجلسة الثانية :

الأدب الفرنكوفونى

المتحدثون :

- ١ - جان ديفاسا : كاتب من الجابون ومؤلف الثلاثية الإفريقية والحاصل على الجائزة الأدبية الكبرى لأفريقيا السمراء ٢٠٠٩ .
 - ٢ - ميشيل كادنس : صاحب ومدير دار نشر نينديبيه وناشر الثلاثية الإفريقية.
- يدير الجلسة : د . حنان منيب
أستاذ الأدب الفرنسى والترجمة

الساعة: ٤,٠٠ - ٦,٠٠

الجلسة الثالثة :

أمسية شعرية باللغة الفرنسية

المتحدثون :

- ١ - الشاعر اليمنى : عبد الولى الشميرى سفير اليمن بمصر.
 - ٢ - الشاعرة السورية : سلوى نعيمى.
 - ٣ - الشاعر المصرى : محمد إبراهيم أبو سنة.
 - ٤ - الشاعرة المصرية الفرنكوفونية : مى عزمى.
 - ٥ - الشاعرة الكندية الفرنكوفونية : منى لطيف غطاس.
- يدير الأمسية: الإعلامى جمال الشاعر
رئيس القناة الفضائية المصرية

الساعة: ٦,٣٠ - ٧,٠٠

عزف موسيقى على الجيتار والعود

تعقد اللقاءات الإعلامية مع السادة الضيوف ويتم توقيع الروايات والمؤلفات

فى تمام الساعة ١١,٠٠ و حتى الساعة ١٢,٠٠

ثم فى تمام الساعة ٢,٣٠ و حتى الساعة ٣,٠٠

ثم فى تمام الساعة ٦,٣٠ و حتى الساعة ٧,٠٠

- ٣ - رفعت هلال : رئيس الإدارة المركزية للوثائق القومية.
- ٤ - جان ميشل جيمناز : مدير المكتبة الرقمية بالمركز الثقافى الفرنسى.
- ٥ - سيمونيتا دى فيليتشيس : الملحق الثقافى بالمعهد الثقافى الإيطالى بالقاهرة
يدير الجلسة : محمد جمعة .
صحفى بالأهرام ومتخصص فى الصحافة الإلكترونية

الندوة الثانية

دور البعثات الدبلوماسية داخل وخارج البلاد

الساعة : ٤,٣٠ - ٦,٣٠

جلسة :

ثقافة الهجرة الشرعية وغير الشرعية من وإلى أوروبا

المتحدثون :

- ١- السفير سعيد هندام : المسئول عن الملف الأوروبى بوزارة الخارجية المصرية.
- ٢ - القنصل مارى كريستين جربار : قنصل فرنسا الفخرى بالأقصر.
- ٣ - باولا سولينيس : المسئولة عن ملف الهجرة الشرعية بمكتب التعاون الإيطالى المصرى بالسفارة الإيطالية.
- ٤ - السفير بورت ماهنيتش : سفير سلوفينيا بمصر.
- ٥- السفير بيوتر بوتشا : سفير بولندا بمصر.
- ٦ - السفيرة ماس دوبيوييه : قنصل عام فرنسا بمصر.*
- ٧ - الروائى المصرى عزت القمحاوى : الحائز على جائزة أفضل دراسة أدبية عن الهجرة.

يدير الجلسة : السفير مصطفى الفقى

رئيس لجنة العلاقات الخارجية بمجلس الشعب بمصر

الندوة الأولى المراكز الثقافية

الساعة : ١٢,٠٠ - ٢,٠٠

الجلسة الأولى :

دور المراكز الثقافية داخل وخارج البلاد

المتحدثون :

- ١ - زينب رضوان : وكيل مجلس الشعب بمصر وأستاذ الفلسفة وأصول الشريعة الإسلامية
- ٢ - باتريسيا رافيدجى : المستشارة الثقافية ومديرة المعهد الثقافى الإيطالى بالقاهرة.
- ٣ - خالد عمر : المستشار الثقافى ومدير المركز الثقافى بالسفارة اليمنية بالقاهرة.
- ٤- رايفن شتول : المستشارة الثقافية بالسفارة الألمانية بالقاهرة.
- ٥- لويس خابيير : مدير المركز الثقافى الأسبانى بمصر والمدير السابق لجميع المراكز الثقافية سرفنتس بالدول الأجنبية.

يدير الجلسة : خديجة سلامى

مدير المركز الثقافى اليمنى بباريس

الساعة : ٣,٠٠ - ٤,٣٠

الجلسة الثانية :

المكتبات الرقمية (الميدياتك) ومشاريع توثيق التراث الثقافى

المتحدثون :

- ١ - فتحى صالح : مدير مركز توثيق التراث ومدير مشروع كولتيراما.
- ٢ - أوتيه رايمر : المنسق الإقليمى بقسم المكتبة والمعلومات بالمركز الثقافى الألمانى جوتة.

الثلاثاء ٢ فبراير ٢٠١٠

42nd



سراى ١٥ قاعة المراسم

النشاط الثقافى الدولى

الساعة : ٦,٣٠ - ٧,٠٠

عزف موسيقى على الجيتار والعود

تعقد اللقاءات الإعلامية مع السادة الضيوف ويتم توقيع الروايات والمؤلفات

فى تمام الساعة ١١,٠٠ و حتى الساعة ١٢,٠٠

ثم فى تمام الساعة ٢,٣٠ و حتى الساعة ٣,٠٠

ثم فى تمام الساعة ٦,٣٠ و حتى الساعة ٧,٠٠

الندوة الثانية ترميم الآثار

الساعة : ٣,٠٠ - ٤,٣٠

الجلسة الأولى :

ترميم الآثار

المتحدث :

زاهى حواس : رئيس المجلس الأعلى للآثار .

الساعة : ٤,٣٠ - ٦,٣٠

الجلسة الثانية :

بعثات ترميم الآثار

المتحدثون :

١ - زيجنيوف زافرنسكى : رئيس بعثة الآثار البولندية بمصر.

٢ - روزانا بيرللي : مديرة المركز الأثرى الإيطالى بالقاهرة.

٣ - جوزيبى فانفونى : مدير مدرسة ترميم السمعانة.

يدير الجلسة : د. علي رضوان

رئيس الاتحاد العام للأثريين العرب

الساعة : ٦,٣٠ - ٧,٠٠

عزف موسيقى على الجيتار والعود

تعقد اللقاءات الإعلامية مع السادة الضيوف ويتم توقيع الروايات والمؤلفات

فى تمام الساعة ١١,٠٠ وحتى الساعة ١٢,٠٠

ثم فى تمام الساعة ٢,٣٠ وحتى الساعة ٣,٠٠

ثم فى تمام الساعة ٦,٣٠ وحتى الساعة ٧,٠٠

ندوة

البرلمانيات الأورو - عربيات

الساعة : ١٢,٠٠ - ٢,٠٠

جلسة :

المرأة برلمانية

المتحدثون :

١ - ناتالى بيل : مستشار الهجرة والأمن بقصرالإليزيه بفرنسا وأمين عام مؤسسة

المرأة فى الاتحاد من أجل المتوسط.

٢ - منى رجب : كاتبة وصحفية وعضو بالمجلس القومى للمرأة ومدير تحرير جريدة

الأهرام.

٣ - ريجين براتو : ممثلة عن البرلمان الفرنسى بمصر و السودان.

٤ - نيفرت شهاب : قاضية بوزارة العدل بمصر.

٥ - رينيه بلندان : ممثلة عن الجالية الفرنسية بمصر والسودان أمام البرلمان

الفرنسى.

يدير الجلسة :

- أنطونيو كريبيا

مسئول فى الاتحاد الأوروبى بالقاهرة

- د. حنان منيب

عضو مجلس إدارة بمؤسسة المرأة

فى الاتحاد من أجل المتوسط بباريس

الندوة الأولى
المقهى الثقافى النسائى

الساعة : ١٢,٠٠ - ٢,٠٠

تجارب إبداعية نسائية

المتحدثات :

- ١ - الروائية السعودية : رجاء عالم*.
- ٢ - الروائية الفرنكوفونية عزة هيكل : أستاذ بالمعهد القومى للغات والحضارات الشرقية بفرنسا.
- ٣ - الكاتبة والصحفية المصرية : عائشة أبو النور.
- ٤ - الكاتبة والصحفية الإيطالية : ترسينى نيليانا.
- ٥ - الشاعرة والروائية الفلسطينية : حنان عواد رئيس رابطة القلم الفلسطينى وعضو رابطة القلم الدولى.
- ٦ - الروائية المصرية : ضحى عاصي.
- ٧ - الروائية اليمنية : خديجة سلامى.
- ٨ - الروائية المصرية : نهى وجيه.

يدير الجلسة :

- د . جمال حماد

كبير مقدمي البرامج بصوت العرب

- فيديريسى فيديريكا

الكاتب و الصحفى الإيطالى

الندوة الثانية
أنا فى مرآة الآخرين

الساعة : ٣,٠٠ - ٥,٠٠

الجلسة الأولى :

حوار الثقافات

المتحدثون :

- ١ - السفيرة ماريا جابريللا بونيتى : سفيرة جمهورية الدومينيكان بمصر.
- ٢ - السفير مصطفى الفقى : رئيس لجنة العلاقات الخارجية بمجلس الشعب بمصر.
- ٣ - السفير ميشيل بوك : سفير ألمانيا بمصر.
- ٤ - السفير روبرتو تانزى ألبى : سفير فنلندا فى مصر والسودان.
- ٥ - السفير بيتر كيفيك : سفير المجر بالقاهرة .
- ٦ - البروفيسور فرانكو سلفاتورى : رئيس الجمعية الجغرافية الإيطالية.

يدير الجلسة :

- السفير على ماهر*

سفير مصر الأسبق بفرنسا

- شارل سان برو

كاتب وأستاذ بجامعة باريس ديكارت

ورئيس مركز الدراسات الجغرافية السياسي

بفرنسا

الساعة : ٦,٣٠ - ٧,٠٠

عزف موسيقى على الجيتار والعود

تعقد اللقاءات الإعلامية مع السادة الضيوف ويتم توقيع الروايات والمؤلفات

فى تمام الساعة ١١,٠٠ و حتى الساعة ١٢,٠٠

ثم فى تمام الساعة ٢,٣٠ و حتى الساعة ٣,٠٠

ثم فى تمام الساعة ٦,٣٠ و حتى الساعة ٧,٠٠

الساعة : ٥,٠٠ - ٦,٣٠

الجلسة الثانية :

حوار الحضارات

المتحدثون :

١- السفير سلوبودان شويبا : سفير البوسنة بمصر.

٢- السفير شازيم مينوفاروف : سفير أوزبكستان بمصر.

٣- السفير بيتر شولدوس : سفير سلوفاكيا بمصر.

٤- السفير سيزاريو ميلانطونيو نيتو : سفير البرازيل بمصر.

٥- شارل سان برو : كاتب وأستاذ بجامعة باريس ديكارت ورئيس مركز الدراسات الجغرافية السياسية بفرنسا.

٦- ستيفانيا أنجارانو : راعية مهرجان الأدب الأورو-عربى بمصر.

٧- لياندرو ميديوت : موسيقى ومسئول عن بعض المشاريع الثقافية الإيطالية بمصر.

٨- محمد غراب : مستشار لمؤسسة ألومنيبورتال دويتش لاند الألمانية بمصر.

يدير الجلسة : د . على السمان

رئيس مؤسسة حوار الثقافات و تعليم السلام

الجمعة ٥ فبراير ٢٠١٠



النشاط الثقافي الدولي

سراى ١٥ قاعة المراسم

ندوة

التعاون العلمى والتكنولوجيا الأورو - مصرى

الساعة : ٣,٠٠ - ٤,٠٠

الجلسة الأولى :

عام العلوم والتكنولوجيا الألمانى - المصرى

المتحدثون :

- ١ - محمود الطيب : رئيس جامعة حلوان.
- ٢ - كريستيان هورست هولستر : مدير مكتب الهيئة الألمانية للتبادل العلمى بالقاهرة. ٣ - كرستوفر فوكس : المستشار العلمى بالسفارة الألمانية.

يدير الجلسة :

- د. علا عادل

أستاذة اللغة الألمانية

- د. محمد سليمان

منسق التعاون الأكاديمى المصرى - الألمانى

بالسفارة الألمانية

الساعة : ٤,٠٠ - ٥,٠٠

الجلسة الثانية :

عام العلوم والتكنولوجيا الإيطالى - المصرى

المتحدثون :

- ١ - فرنكو بورتشيللى : المستشار العلمى الإيطالى فى مصر .
- ٢ - جوليانا فينشى : أستاذة الاقتصاد بجامعة روما .
- ٣ - فالديمارو فيورنتينو : مؤسسة التقدم العلمى الإيطالية.

يدير الجلسة : د . محمود الطيب

رئيس جامعة حلوان

الساعة : ٥,٠٠ - ٦,٠٠

الجلسة الثالثة :

عام العلوم والتكنولوجيا الفرنسى - المصرى

المتحدثون :

- ١ - السفير سعيد هندام : المسئول عن الملف الأوروبى بالخارجية المصرية
- ٢ - حسن مصدق : أستاذ بمركز تاريخ أنظمة الفكر المعاصر ومنسق عام وحدة الدراسات الجيوسياسية بجامعة السوربون
- ٣ - هيدى أدا : المستشار العلمى بالسفارة الفرنسية يدير الندوة : السفير سعيد هندام

الساعة : ٦,٣٠ - ٧,٠٠

عزف موسيقى على الجيتار والعود

تعقد اللقاءات الإعلامية مع السادة الضيوف ويتم توقيع الروايات والمؤلفات

فى تمام الساعة ١١,٠٠ و حتى الساعة ١٢,٠٠

ثم فى تمام الساعة ٢,٣٠ و حتى الساعة ٣,٠٠

ثم فى تمام الساعة ٦,٣٠ و حتى الساعة ٧,٠٠

سراى ١٥ قاعة المراسم

النشاط الثقافى الدولى

٦ - باسكال فرادكور : نائب محافظ أميان ورئيس مجلس إدارة مؤسسة إسعافات بلا حدود.

٧ - الأب انطونيوس غطاس : عضو بجمعية شفاء المرضى بالإسكندرية.

٨ - إيفت سافى : مدير جمعية نوتردام والمرضى بمصر.

يدير الجلسة : د . محمد عوض تاج الدين
وزير الصحة السابق

الساعة : ٦,٠٠ - ٦,٣٠

لقاءات إعلامية

الساعة : ٦,٣٠ - ٧,٠٠

عزف موسيقى على الجيتار والعود

تعقد اللقاءات الإعلامية مع السادة الضيوف ويتم توقيع الروايات والمؤلفات

فى تمام الساعة ١١,٠٠ وحتى الساعة ١٢,٠٠

ثم فى تمام الساعة ٢,٣٠ وحتى الساعة ٣,٠٠

ثم فى تمام الساعة ٦,٣٠ وحتى الساعة ٧,٠٠

الندوة الأولى الحفاظ على البيئة

الساعة : ١٢,٠٠ - ٢,٠٠

حماية البيئة

المتحدثون :

١ - رادولف شرايبر : كاتب ومؤلف ألماني متخصص فى حماية البيئة

٢ - محمد صبرى : أستاذ اللغويات وعضو باتحاد كتاب مصر ومترجم كتاب «انقذوا الطيور»

٣ - فرانثيسكو سيلوى : مسئول فى مكتب التعاون الدولى الإيطالى متخصص فى المحميات البيئية المصرية.

٤ - محمد عوض : خبير الهندسة الكيماوية ومتخصص فى المجالات العلمية الحديثة للحفاظ على البيئة

يدير الجلسة :

- محمد عوض

- باسكال فرادكور

الندوة الثانية

الطب الوقائى بين الشرق والغرب

الساعة : ٣,٠٠ - ٦,٠٠

الوقاية فى عشر وصايا

المتحدثون :

١ - الدكتور محمد عوض تاج الدين : وزير الصحة السابق.

٢ - الدكتور ميشيل ديب : خبير مخ وأعصاب بمستشفى بيتيه سال بتيريار بفرنسا.

٣ - الدكتور أكينرو سيتا : الخبير اليابانى لمرض الدرن بمنظمة الصحة العالمية.

٤ - الدكتور زهير حلاج : الخبير السورى للأمراض المعدية بمنظمة الصحة العالمية.

٥ - كلود جيلوم لوريش : خبير أمراض سرطان الرئة فى مستشفى أوروبا داميان بفرنسا.

الأحد ٧ فبراير ٢٠١٠



النشاط الثقافي الدولي

سراى ١٥ قاعة المراسم

الندوة الأولى

الإصدارات المصرية - الأوروبية الجديدة باليئة المصرية العامة للكتاب

الساعة: ١٢,٠٠ - ٢,٠٠

جلسة:

إصدارات ومشروعات أورو- عربية باليئة المصرية العامة للكتاب

المتحدثون:

- حنان منيب : مستشار رئيس اليئة المصرية العامة للكتاب للشئون الخارجية
- مؤمنة كامل : رئيس وحدة المناعة بطب قصر العيني (عرض لبعض نماذج الكتب الطبية في سلسلة الكتاب الطبي (مشروع إصدار ثلاثى أورو- عربى)
- جان كلود فالنتان : روائى فرنسى و مؤلف رواية «الطريق إلى القاهرة» وعرض لنموذج سلسلة اليورو الواحد (مشروع إصدار ثنائى مصرى - أوروبى)
- ريدنته مافيتونى : الملحق الثقافى الإيطالى والمسئولة عن ترجمة ونشر النصوص الإيطالية إلى العربية

يدير الجلسة :

- ريدنته مافيتونى

الملحق الثقافى بالمعهد الإيطالى بالقاهرة

- د. حسين محمود

أستاذ الترجمة بجامعة حلوان

الندوة الثانية

جوائز الترجمة

الساعة: ٣,٠٠ - ٥,٠٠

جلسة:

جوائز الترجمة بين الحقيقة والافتراء

المتحدثون:

- واسينى الأعرج : كاتب وأستاذ الأدب والترجمة بجامعة السوربون بباريس وعضو فى لجنة تحكيم جائزة الشيخ زايد للترجمة
 - علا عادل : أستاذة اللغة الألمانية وعضو فى لجنة التحكيم الدولية لجوائز الترجمة من وإلى الألمانية
 - أندريه بونيه : رئيس مؤسسة جوائز المتوسط للأداب بالمركز المتوسطى للأداب بفرنسا
 - باولا فيفيانى : أستاذ الأدب العربى بجامعة نابولى
- يدير الجلسة : د. حنان منيب
أستاذ الأدب الفرنسى والترجمة

الساعة: ٥,٠٠ - ٦,٣٠

مراسم حفل ختام برنامج النشاط الثقافى الدولي



42nd

Vendredi 29 / 1 / 2010

42^{ème}

Programme Culturel International

Vendredi 29 / 1 / 2010

42nd



Programme Culturel International

Pavillon 15 (Salle des Protocoles)

1. Les activités culturelles internationales se déroulent au sein du Pavillon 15 tous les jours de 11h.00 jusqu'à 19h.00, sauf les vendredis, elles commencent à 14h.00, et prennent fin à 19h.00.
2. Les grandes personnalités sont invitées, avant ou après la visite des pavillons de la Foire en général ou du pavillon égyptien en particulier, à rédiger un mot dans
«Le LIVRE D'OR» «The Golden Book»
du Programme Culturel International.
3. Les conférences de presse ainsi que les rencontres médiatiques auront lieu tous les jours à partir de 11h.00 jusqu'à 12h.00, ensuite de 14h.30 jusqu'à 15h.00 et enfin de 18h.30 jusqu'à 19h.00. Quand aux vendredis, elles commencent de 14h.00 jusqu'à 15h.00 et reprennent de 18h.30h jusqu'à 19h.00 dans la salle consacrée au Programme Culturel International au pavillon 15 du Parc des Expositions.
4. Les séances de dédicaces auront lieu dans la même salle du Programme Culturel International, où les écrivains signeront leurs ouvrages, rencontreront et parleront avec le public et ce afin d'éviter toute contradiction avec les horaires des interventions de nos invités.
5. Le Programme Culturel International clôture ses activités tous les soirs à 18h.30 sous le charme de quelques mélodies occidendo-orientales.

Professeur **Hanan Mounib**

Conseiller Diplomatique du Président du Salon du Livre
et du PDG de la GEBO pour les Affaires Internationales

Programme Culturel International

Pavillon 15 (Salle des Protocoles)

14h.00-15h.30

Inauguration du Pavillon Italien

Discours de S.E.M. l'Ambassadeur d'Italie : Claudio Pacifico
Discours de Monsieur le Président du Salon du Livre et PDG de la GEBO Professeur: Mohammed Saber Arab
Conférence de presse commune
(En présence de M. l'architecte Paolo Portoghesi, Professeur Stefania Giannini, Recteur de l'université de Perugia, M. le journaliste Beppe Severgnini, des diplomates italiens et de la communauté italienne...)

15h.30-17h.00

Colloque Italiens et Egyptiens

Première séance:

Italiens en Egypte et Egyptiens en Italie

Intervenants :

1. S .E.M. l'Ambassadeur d'Italie Claudio Pacifico: «Les Italiens dans la Civilisation Egyptienne au XIXe siècle» de Balboni.
2. Pierro Bajocchi: Commendatore, Directeur du club italien en Egypte (CRI).
3. Franco Greco: Président de l'Association des Italiens en Egypte.
4. Mahmoud Salem Al Sheikh: Vice Président de l'Université de Florence. Italie.
5. Simona Cigliana: Professeur universitaire et écrivaine italienne.

Modérateur :

S.E.M. l'Ambassadeur

Nihad Abdel Latif

Président de l'Association

«L'Amitié Egypto-Italienne»

17h.00-18h.30

2ième séance :

Poètes et écrivains

Intervenants :

1. Rosa Cipollone: Directrice du Musée Oriolo Romano. Italie.
2. Hussein Mahmoud: Professeur et Chef du département de langue italienne. Université de Helwan, Egypte.
3. Antonio Maria Morone: Professeur d'histoire. Université de Verona Italie.

Modérateur :

Beppe Severgnini

Journaliste italien

18h.30-19h.00

Clôture des séances accompagnée de quelques mélodies occidendo-orientales

Conférences de Presse, rencontres médiatiques et dédicaces de 14h.30 à 15h.00 et de 18h.30 à 19h.00.

Programme Culturel International

Pavillon 15 (Salle des Protocoles)

Colloque
Forum Editorial Euro-Arabe

12h.00-14h.00

Première séance:

*Echanges des droits d'auteurs,
de traducteurs et d'éditeurs*

Intervenants:

1. Pierre - Marcel Favre: Président du salon International du Livre et de la Presse de Genève et PDG des éditions suisses Favre.
2. Anne-Solange Noble: Directrice des droits étrangers aux éditions Gallimard. Paris.
3. Marie-Pierre Gracedieu: Directrice aux éditions Stock. Paris.
4. Khaled Al Khamissi: Romancier égyptien, auteur de «Taxi».
5. Guiolio Queirini: Romancier italien, auteur de «L'île du vent».
6. Dalia Ibrahim: Directrice aux éditions Nahdet Masr. Le Caire.
7. Michel Cadence: Fondateur et PDG des éditions Nidzé. Paris.

Modérateur :

*S.E.M. l'Ambassadeur
Hamid Al Awadi*

15h.00 – 16h.00

2^{ème} séance :

*Le E-Book et la version papier,
qui va gagner ?*

Intervenants :

1. Jean Pavelvesky : Président Directeur Général des éditions Economica. Paris.
2. Montasser Al Qaffash: Romancier égyptien et Lauréat du Prix Sawiris pour le roman égyptien.
3. Elido Fazi: Président Directeur Général des éditions Fazi. Rome.

4. Chekib Abdessalam : Président Directeur Général des éditions Alfabarre, Paris.

G/5

Modérateur :

*Le romancier égyptien
Khaled Al Khamissi*

16h.00 – 17h.30

3^{ème} séance :

La presse numérique et la presse papier

Intervenants :

1. Mohammed Amin Al Masry: Ecrivain et journaliste au quotidien égyptien Al Ahram.
2. Beppe Severgnini: Ecrivain et journaliste italien.
3. Mohammed Boghdady: Ecrivain, poète et journaliste égyptien.
4. Mohammed Gomaa: Journaliste au quotidien égyptien Al Ahram et Professeur Associé à l'Université Canadienne Al Ahram.

Modérateurs:

*- Franco Greco
- Mohammed Boghdady*

17h.30 – 18h.30

4^{ème} séance

*Les dictionnaires numériques,
électroniques et en version papier*

Intervenants :

1. Laura Kafoury: Directrice aux éditions Elias.
2. Adel Al Masry: Président Directeur Général des éditions Atlas.

Programme Culturel International

Pavillon 15 (Salle des Protocoles)

3. Hamid Al Awadi: Doyen de la Faculté des Lettres et des Sciences
Humaines à l'Université de Sanaa au Yemen.

Modératrice :

Professeur

Makarem Al Ghamry

*Professeur de traduction russe
et de Littérature Comparée
à l'Université de Ain Shams*

18h.30-19h.00

**Clôture des séances accompagnée
de quelques mélodies occidendo-orientales**

Conférences de Presse, rencontres médiatiques et dédicaces
de 11h.00 jusqu'à 12h.00, de 14h.30 à 15h.00 et de 18h.30 à
19h.00.

Programme Culturel International

Pavillon 15 (Salle des Protocoles)

Colloque

**Exportation de la Pensée Arabe Traduite
en Langues Etrangères**

12h.00 – 14h.00

Première séance

***Exportation de la Pensée Arabe:
Projet pionnier dans le monde entier***

Intervenants :

1. Hanan Mounib: Directrice Exécutive du Projet International «Exportation de la Pensée Arabe en Langues Etrangères».
2. Edward El Kharrat: Romancier égyptien.
3. Mohammad Ibrahim Abou Senna: Poète égyptien.
4. Abdelmajid Guelmami: Traducteur de Abou Senna et Professeur Associé à Paris.
5. Mohammed Abou El Ela Al Salamoni: Dramaturge égyptien.

Modératrice:

*Professeur Hoda Wassfi.
Professeur de Littérature française
à l'Université de Ain Shams*

15h.00 – 17h.00

2ième séance

***La Traduction : une science à apprendre,
un métier à exercer, ou un désordre à éliminer ?***

Intervenants :

1. Makarem Al Ghamry: Lauréat du Prix Fayssal . Professeur de Traduction russe et de Littérature Comparée. Ancien Doyen de la Faculté des Langues Al Alsun. Université de Ain Shams.

2. Hassan Hemzé: Lauréat du Prix de Traduction Ibn Khaldon 2009, Professeur de traduction à Lyon2. France*
3. Flippo Laporta: Arabisant et traducteur italien.
4. Oussama Nabil: Professeur de Littérature française et de traduction. Doyen de l'Institut Supérieur des Langues et de Traduction.
5. Francesca Corao: Arabisante et Professeur de traduction à l'Université de Napole Orientale en Italie.
6. Valentina Sagaria Rossi: Membre de la Bibliothèque de l'Académie Nationale de Lincei et Corsiniana.

Modérateur:

*Le romancier égyptien
Fouad Kandil*

17h.00 – 18h.30

3ième séance

***Les Ecoles Supérieures d'Interprètes et de
Traducteurs Euro-Arabs entre
Confiance et Méfiance***

Intervenants :

1. Stefania Giannini: Recteur de l'Université de Perugia. Italie.
2. Jörn Camberleng: Professeur et Directeur de l'Ecole Supérieure d'Interprètes et de Traducteurs d'Arles. France.
3. Luis Miguel Cañada: Professeur et Directeur de l'Ecole Supérieure des Traducteurs de Tolède. ESCUELA DE TRADUCTORES DE TOLEDO. Espagne.
4. Mohammed Soliman: Professeur de traduction et coordinateur académique entre l'Université de Leibsigs en Allemagne et l'Université de Ain Shams en Egypte.

Modératrice:

*Professeur Hanan Mounib
Professeur de littérature française
et de traduction*



42nd

Dimanche 31 / 1 / 2010

Programme Culturel International

Parillon 15 (Salle de Protocoles)

18h.30-19h.00

Clôture des séances accompagnée de quelques mélodies occidendo-orientales

Conférences de Presse, rencontres médiatiques et dédicaces de 11h.00 à 12h.00, de 14h.30 à 15h.00 et de 18h.30 à 19h.00.

Programme Culturel International

Pavillon 15 (Salle des Protocoles)

Colloque

La Francophonie dans le Monde Arabe

12h.00 – 14h.00

Première séance:

Rôle de l'Organisation Internationale de la Francophonie dans le Monde Arabe

Intervenants :

1. Julien Kilanga Musinde: Représentant du Président Sénégalais de l'OIF Abdou Diouf et Chef de Division de la langue française et des langues partenaires à l'Organisation Internationale de la Francophonie.
2. S.E. M. l'Ambassadeur Jean-Félix Paganon: Ambassadeur de France en Egypte.
3. S.E. Madame l'Ambassadeur Nahel El Ashry: Ancienne consulé générale d'Egypte à Paris
4. S.E.M. Denis Knobel: Ministre et chef de la mission diplomatique Suisse en Egypte
5. Zeina el Tibi: Codirectrice de l'Observatoire d'études géopolitiques, Présidente de l'Association des Femmes Arabes de la Presse et de la Communication, Paris.
6. Hoda Wassfi: Conseillère du Ministre de la Culture égyptien pour les Affaires Francophones.
7. Alain Waillon: Directeur du plurilinguisme et des diversités culturelles à la commission européenne à Paris.*

Modérateur

S.E.M. l'Ambassadeur

Nihad Abdel Latif

15h.00-16h.00

2ième séance:

La littérature francophone

Intervenants:

1. Jean Divassa Nyama : Ecrivain africain gaponais et auteur de la trilogie littéraire africaine Le voyage d'oncle Mâ, le briut de l'héri-

tage et la vocation de dignité. Lauréat du Grand Prix de la Littérature de l'Afrique Noire remis en 2009 à Paris.

2. Michel Cadence: Fondateur et PDG des éditions Nidzé et éditeur de la trilogie africaine.

Modérateur: Hanan Mounib

Professeur de Traduction et de Littérature française

16h.00-18h.00

3ième séance:

Soirée poétique en langue française

Intervenants:

1. Le poète yéménite Abdul Wali Al Shemiry: Ambassadeur du Yémen en Egypte.
2. La poétesse syrienne Saloua Alneimi.*
3. Le poète égyptien Mohammad Ibrahim Abou Senna.
4. La poétesse francophone May Azmi.
5. La poétesse canadienne Mona Latif Ghattas.

Modérateur:

Le poète égyptien

Gamal Al Shaer

Directeur de la Chaîne télévisée Al Masreya

18h.30-19h.00

Clôture des séances accompagnée de quelques mélodies occidendo-orientales

Conférences de Presse, rencontres médiatiques et dédicaces de 11h.00 à 12h.00, de 14h.30 à 15h.00 et de 18h.30 à 19h.00.

Programme Culturel International

Pavillon 15 (Salle des Protocoles)

Colloque Les Centres Culturels

12h.00 – 14h.00

Première séance:

Rôle des centres culturels au sein de la patrie et en dehors des pays

Intervenants :

1. Zeinab Radwan: Vice-Présidente du Parlement égyptien.
2. Patrizia Raveggi: Conseillère Culturelle à l'Ambassade d'Italie.
3. Khaled Omar: Conseiller Culturel et Directeur du Centre Culturel du Yémen au Caire.
4. Reiffen Stuhl: Conseillère Culturelle à l'Ambassade d'Allemagne au Caire.
5. Luis Javier: Directeur du Centre Culturel espagnol Cervantes au Caire (Instituto Cervantes España) et l'ancien directeur de tous les instituts Cervantes à l'étranger.

Modérateur

Khadija Al-Salami

Directrice du Centre Culturel Yéménite à Paris

15h.00-16h.30

2ième séance :

Les bibliothèques numériques (médiathèques) et le patrimoine culturel

Intervenants :

1. Fathi Saleh: Directeur du centre du patrimoine culturel CULTNAT et Directeur du Projet International CULTURAMA.
2. Ute Reimer: Coordinatrice Régionale des médiathèques au centre culturel allemand Goethe au Caire (Goethe-Institut Kairo).
3. Refaat Helal: Président des Archives Nationales.
4. Jean-Michel Gimenez: Directeur des Médiathèques au Centre français de culture et de coopération CFCC à l'Ambassade de France en Egypte.

5. Simonetta de Felicis: Attachée Culturelle à l'Ambassade d'Italie au Caire.

Modérateur:

Mohammad Gomaa

Journaliste et spécialiste de la presse numérique à Al Ahram

Deuxième Colloque Rôle des missions diplomatiques au sein de la patrie et en dehors des pays

16h.30-18h.30

Première séance:

Culture de l'immigration légale et illégale de et vers l'Europe

Intervenants :

1. S.E.M. l'Ambassadeur Saïd Hindam : Responsable du dossier européen au sein du Ministère des Affaires Etrangères en Egypte.
2. Marie-Christine Gerbert: Consule Honoraire de France à Louxor.
3. Paola Solinas: Responsable de l'Immigration Légale. Bureau de coopération égypto-italienne à l'Ambassade d'Italie.
4. S.E.M. l'Ambassadeur Borut Mahnie: Ambassadeur de la Slovénie en Egypte.*
5. S.E.M. l'Ambassadeur Piotr Puchta: Ambassadeur de Pologne en Egypte.
6. S.E.Madame l'Ambassadrice Marie Masdupuy: Consule Générale de France en Egypte.*
7. Ezzat Al Kamhawi : Romancier et Lauréat du Prix de la Meilleure Etude Littéraire sur l'immigration.

Modérateur :

S.E.M. l'Ambassadeur

Moustafa Al Feqi

Président du Comité des Relations Extérieures à L'Assemblée du Peuple

Mardi 2 / 2 / 2010



Programme Culturel International

Pavillon 15 (Salle des Protocoles)

18h.30-19h.00

**Clôture des séances accompagnée de quelques
mélodies occidendo-orientales**

Conférences de Presse, rencontres médiatiques et dédicaces à
partir de 11h.00 à 12h.00, de 14h.30 à 15h.00 et de 18h.30 à
19h.00.

Programme Culturel International

Pavillon 15 (Salle des Protocoles)

1^{er} Colloque

Parlementaires Euro-Arabs

12h.00-14h.00

Séance:

La femme au Parlement

Intervenantes :

1. Nathalie Pilhes : Conseiller à L'Elysée, Administratrice civile hors-classe et Responsable du Pôle Migration et Justice et Secrétaire Générale de la Fondation des Femmes Pour la Méditerranée, Paris.
2. Mona Ragab: Ecrivaine et journaliste, Membre du Conseil National de la Femme et Directrice au Quotidien égyptien Al Ahram.
3. Régine Prato: Représentante du Parlement français en Egypte et au Soudan.
4. Nevert Chehab: Juge au Ministère de la Justice égyptien.
5. Renée Blandin: Représentante de la Communauté française en Egypte et au Soudan auprès du Sénat.

Modérateurs:

- Antonio Kreba
Responsable à l'Union Européenne en Egypte
- Hanan Mounib
Membre du Conseil Administratif de la Fondation des Femmes Pour la Méditerranée à Paris

2^{ème} Colloque

La Restauration des Monuments

15h.00 – 16h.30

Première séance:

La restauration des monuments

Intervenant:

Professeur Zahi Hawass : Président du Haut Conseil des Antiquités Egyptiennes.

16h.30 – 18h.30

2^{ème} Séance :

Les Fouilles Archéologiques :

Bras de fer dans des gants en velours

1. Zbigniew Szafranski : Directeur du Centre de Recherches polonaises en Egypte
2. Rosana Pirelli: Expert Italien en Egyptologie et Directrice du Centre d'Archéologie au Caire
3. Giuseppe Fanfoni: Directeur de l'Ecole italienne de restauration du Sam' Khana.

Modérateur:

Professeur Ali Radwan

Président de l'Union Générale des Archéologues Arabes

18h.30-19h.00

Clôture des séances accompagnée de quelques mélodies occidendo-orientales

Conférences de Presse, rencontres médiatiques et dédicaces de 11h.00 à 12h.00, de 14h.30 à 15h.00 et de 18h.30 à 19h.00.

Jeudi 4 / 2 / 2010



Programme Culturel International

Pavillon 15 (Salle des Protocoles)

1^{er} Colloque Le Café Culturel Féminin

12h.00-14h.00

Séance:

Des Plumes Noires dans des Gants Blancs : Expériences Littéraires Féminines

Intervenantes:

1. Ragaa Alem: Romancière saoudienne*.
2. Azza Heikal: Romancière francophone égyptienne.
3. Aicha Aboul Nour: Ecrivaine et journaliste égyptienne.
4. Tressini Taliana: Ecrivaine et journaliste italienne.
5. Hanan Awwad : Romancière et poétesse palestinienne, Présidente de l'Association de la Plume Palestinienne et Membre de la Ligue de la Plume Internationale.
6. Doha Assi: Romancière égyptienne.
7. Khadija Al-Salami: Romancière yéménite anglophone.
8. Noha Waguih: Romancière égyptienne.

Modérateurs:

- *Dr Gamal Hammad*
Chef des Speakers à la Radio
Saout Al Arab
- *Fiderossi Fiderika*
Ecrivain et le journaliste italien

2^{ème} Colloque Moi dans le Miroir de l'Autre

15.00-17h.00

Première Séance :

Dialogue des cultures

Intervenants :

1. S.E. Madame l'Ambassadrice Maria Gabriella Bonetti: Ambassadrice de la République Dominicaine en Egypte.

2. S.E.M. l'Ambassadeur Moustafa Al Feqi : Président du Comité des Relations Extérieures à L'Assemblée du Peuple.
3. S.E.M. l'Ambassadeur Michael Bock: Ambassadeur d'Allemagne en Egypte.
4. S.E.M. l'Ambassadeur Roberto Tanzi-Albi: Ambassadeur de Finlande en Egypte et au Soudan.
5. S.E.M. l'Ambassadeur Péter Kveck : Ambassadeur d'Hongrie au Caire en Egypte.
6. Professeur Franco Salotori: Président de la société Italienne de la géographie, Rome.

Modérateurs:

- *S.E.M. l'Ambassadeur*
Ali Maher,
Ancien Ambassadeur d'Egypte à
*Paris**
- *Charles Saint-Prot*
Ecrivain, Professeur à l'Univer-
sité Descartes et Directeur du
Centre d'Etudes Géopolitiques
en France

17.h00 – 18.h30

2^{ème} Séance:

Dialogue des Civilisations

Intervenants :

1. S.E.M. l'Ambassadeur Slobodan Soya : Ambassadeur de Bosnie en Egypte.
2. S.E.M. l'Ambassadeur Shazim Minovarov: Ambassadeur d'Ouzbékistan en Egypte.
3. S.E.M. l'Ambassadeur Peter Zsoldos: Ambassadeur de Slovaquie en Egypte*
4. S.E.M. l'Ambassadeur Cesario Melantonio Neto: Ambassadeur de la République Fédérative du Brésil en Egypte
5. Charles Saint-Prot: Ecrivain, Professeur à l'Université Descartes et Directeur du Centre d'Etudes Géopolitiques en France.

Programme Culturel International

Pavillon 15 (Salle des Protocoles)

6. Stefania Angrano: Directrice de la Fondation du Festival Euro-Arabe en Egypte.
7. Leandro Mediot: Musicien et Responsable des projets culturels égypto-italiens.
8. Mohammed Ghorab : Conseiller auprès de la Société Allumniportal Deutschland en Egypte.

Modérateur

Dr Ali Elsamman

Président de l'Association du Dialogue Culturel et de l'Enseignement de la Paix à Paris.

18h.30-19h.00

Clôture des séances accompagnée de quelques mélodies occidendo-orientales

Conférences de Presse, rencontres médiatiques et dédicaces de 11h.00 à 12h.00, de 14h.30 à 15h.00 et de 18h.30 à 19h.00.

Vendredi 5 / 2 / 2010



Programme Culturel International

Pavillon 15 (Salle des Protocoles)

Colloque Coopération Scientifique et Technologique Egypto-Européenne

15h.00-16h.00

Première séance:

Année de la Science et de la Technologie Egypto-Allemande

Intervenants:

1. Mahmoud El Tayeb: Recteur de l'Université de Helwan. Egypte.
2. Christian Horstholster: Directeur du bureau de l'Institut Allemand pour les échanges scientifiques au Caire.
3. Christopher Fuchs: Conseiller Scientifique à l'Ambassade d'Allemagne au Caire.

Modérateurs:

- *Ola Adel*
Professeuse de traduction et de littérature allemande à l'Université de Ain Shams
- *Mohammed Soliman*
Professeur et coordinateur académique auprès de l'Ambassade d'Allemagne en Egypte

16h.00-17h.00

2ième séance :

Année de la Science et de la Technologie Egypto-Italienne

Intervenants :

1. Franco Porcelli: Conseiller Scientifique auprès de l'Ambassade d'Italie en Egypte.
2. Giuliana Vinci: Professeur d'économie à l'Université de Rome.

3. Valdimaro Fiorentino: Directeur à l'Institut du Progrès Scientifique italien.

Modérateur:

Mahmoud El Tayeb

Recteur de l'Université de Helwan

17h.00-18h.00

3ième séance :

Année de la science et de la technologie Egypto- Française

Intervenants :

1. S.E.M. l'Ambassadeur Said Hendam: Responsable du dossier européen au Ministère des Affaires Etrangères égyptien.
2. Hassan Elmoosadak: Professeur et coordinateur général au centre d'études géopolitiques à la Sorbonne. Paris.
3. Hedi Addada: Conseiller Scientifique à l'Ambassade de France en Egypte.

Modérateurs :

- *S.E.M. l'Ambassadeur Said Hindam*
- *Professeur Hanan Mounib*

18h.30-19.00

Clôture des séances accompagnée de quelques mélodies occidendo-orientales

Conférences de Presse, rencontres médiatiques et dédicaces de 11h.00 à 12h.00, de 14h.30 à 15h.00 et de 18h.30 à 19h.00.

Programme Culturel International

Pavillon 15 (Salle des Protocoles)

1^{er} Colloque

Sauvegarder l'environnement

12h.00-14h.00

Séance :

Comment Faire pour Penser Vert ?

Intervenants :

1. Rudolf Schreiber: Ecrivain allemand spécialiste de la protection de l'environnement.
2. Mohammed Sabri: Professeur, Membre de l'Union des Ecrivains Egyptiens et traducteur du livre Sauver les Oiseaux / Save the Birds.
3. Francisco Siliotti: Bureau de la coopération internationale italienne et spécialiste de protection de l'espace naturel en Egypte.
4. Mohammed Awad: Expert de l'ingénierie chimique et spécialiste de la nouvelle technologie dans le domaine de la prévention environnementale.

Modérateurs:

- Mohammed Awad
- Pascal Fradcourt

2^{ème} Colloque

La Médecine Préventive Entre l'Orient et l'Occident

15h.00-18h.00

Séance:

Les dix commandements de la prévention

Intervenants:

1. Dr Mohammed Awad Tag Eddine : Ancien Ministre de la Santé égyptien.
2. Dr Michel Dib : Neurologue. Hôpital de la Pitié Salpêtrière. Paris. France.

3. Dr Akiniro Sienna: Expert japonais en Tuberculose auprès de l'OMS.
4. Dr Zoheir Hallag: Expert syrien en épidémiologie auprès de l'OMS.
5. Dr. Claude Guillaume - Leriche: Pneumologue à l'Europe d'Amiens et responsable régionale de la cancérologie pulmonaire de P'URLM. Chevalier de la légion d'honneur.
6. Pascal Fradcourt: Maire-Adjoint d'Amiens et Président de l'Association Ambulances Sans Frontières.
7. Père Antonio Ghattas: Association du Rétablissement des Patients, Alexandrie, Egypte.
8. Yvette Savey: Directrice de l'Association «Notre Dame pour les Malades» en Egypte.

Modérateur

*Dr. Mohammed Awad Tag
Eddine*

18h.00 - 18h.30

Conférences de Presse et Rencontres Médiatiques

18h.30-19.00

Clôture des séances accompagnée de quelques mélodies occidendo-orientales

Conférences de Presse, rencontres médiatiques et dédicaces de 11h.00 à 12h.00, de 14h.30 à 15h.00 et de 18h.30 à 19h.00.

Dimanche 7 / 2 / 2010



Programme Culturel International

Pavillon 15 (Salle des Protocoles)

1er Colloque

Nouvelles Publications Egypto-Européennes à la GEBO

12h.00-14h.00

Séance :

Nouvelles parutions et nouveaux projets Egypto-Européens à la GEBO

Intervenants :

1. Hanan Mounib : Conseillère du Président de la Gebo pour les Affaires Internationales.
2. Moemena Kamel : Chef du département d'immunité à l'Hôpital Al kassr al Ainy. Le Caire. Présentation de quelques exemplaires de la nouvelle Collection du « Livre Médical » traduit en arabe.
3. Jean-Claude Valantin: Romancier et Auteur du livre «La route pour Al Qahira». Présentation de quelques exemplaires de la nouvelle collection «Un Euro».
4. Redenta Maffetonee: Attachée Culturelle à l'Ambassade d'Italie au Caire et responsable de la publication des textes italiens traduits en arabe.

Modérateurs:

- Redenta Maffetonee
Attachée Culturelle à l'Ambassade d'Italie en Egypte
- Hussein Mahmoud
Professeur de Traduction et de Littérature
Chef du Département italien
à l'Université de Helwan

2ième Colloque

Les Prix de Traduction

15h.00-17h.00

Séance :

Les Prix de Traduction entre Vérités et Mensonges

Intervenants :

1. Waciny Laredj: Professeur de traduction à l'Université de la Sorbonne et Membre du Jury du Prix Zayed pour la Traduction.
2. Ola Adel: Professeur de traduction à l'Université de Ain Shams et Membre du Jury des Prix de traduction de et vers l'Allemand à l'Institut Goethe.
3. André Bonet: Président Secrétaire Général des Prix Méditerranée et Spiritualités d'Aujourd'hui au Centre Méditerranéen de Littérature (CML). France.
4. Paola Viviani: Professeur de Littérature Arabe à l'Université de Naples. Italie.

Modératrice:

*Professeur Hanan Mounib
Professeur de Traduction et
Conseiller du Président de la Gebo
pour les Affaires Internationales*

17h.00-19h.00

Cérémonie de clôture du Programme Culturel International



42nd

برنامج ضيف الشرف
دولة روسيا



ضيف الشرف لمعرض القاهرة الدولي الـ ٤٢ للكتاب (يناير- فبراير ٢٠٢٠)

الجمعة ٢٩ يناير ٢٠١٠



ضيف الشرف

الجناح الروسى

١٥,٣٠ - ١٦,٣٠ مساءً

لقاء مع كاتب الخيال العلمى البارز

Serguey Lukyanenko

الجناح الروسى

فى الصباح

عرض فيلم تسجيلى عن شارع بيترزبورج

موسكو - روسيا

الجناح الروسى

١٦,٣٠ - ١٨,٠٠ مساءً

مائدة مستديرة :

عرض مؤسسة العالم الروسى

ندوة بعنوان: « العالم الروسى فى مصر »

الجناح الروسى

(ملعب الأطفال)

الحلقة الدراسية الروسية الأولى

حلقة دراسية عن اللغة الروسية للأطفال

الجناح الروسى

١٨,٠٠ - ١٩,٠٠ مساءً

لقاء مع الاديب والكاتب المسرحى البارز

Edward Radzinsky

الجناح الروسى

١٤,٠٠ - ١٥,٣٠ مساءً

المائدة المسديرة : الادب الروسى المعاصر.

تقديم لـ «مختارات من الادب الروسى المعاصر»

يدير الندوة :

- Ravil Bukharayev

- Roman Senchin

- المشاركون:

- مجموعة من المترجمين

- مجموعة من المؤلفين

- Ildar Abuzyarov

- Mikhail Veller

- Sergey Lukyanenko

- Denis Gutsko

- Zakhar Prilepin

ضيف الشرف

الجناح الروسى	١٦,٣٠ - ١٥,٣٠	الجناح الروسى	١٤,٠٠ - ١٢,٣٠
قراءات للأديب والناقد الأدبي Alexander Arkhangeesky		حلقة دراسية عن اللغة الروسية A Tasty Bon appetit!	
الجناح الروس	١٧,٣٠ - ١٦,٣٠	الجناح الروسى	١٥,٣٠ - ١٤,٠٠
الخيال العلمى فى القرن الجديد المشاركون: Sergey Lukyanenko _ مؤلف الخيال العلمى _ كاتب خيال علمى مصرى		المائدة المسديرة : التراث الأدبى لأنطون تشيكوف فى الثقافة المعاصرة Alexander Arkhangelesky يدير الندوة: الناقد الادبى	
الجناح الروسى	١٩,٠٠ - ١٧,٣٠	المشاركون: -Ravil Bukharayev -Lidiya Grirogieva	-Ildar Abuzyarov -Roman Senchin
تعليم اللغة الروسية عن طريق لعبة الكلمات المتقاطعة		- مجموعة من الادباء الباحثين المصريين والمترجمين لأعمال «تشيكوف»	

الأحد ٣١ يناير ٢٠١٠



ضيف الشرف

المشاركون: Vladimir Belyakov – كبير باحثين فى معهد الدراسات الشرقية بالأكاديمية الروسية للعلوم (RAS) Russia Today Broadcasting Co مدير Aidar Aganin – خبراء روس فى الدراسات الشرقية	الجنح الروسى	١٤,٠٠ – ١٢,٣٠
الجنح الروسى	الجنح الروسى	١٥,٣٠ – ١٤,٠٠
مساءً المركز الثقافى الروسى	أكبر مكتبات العالم – مكتبة الاسكندرية – المكتبة الروسية التاريخ والعصر الحديث Alexander Voropayev : مدير الندوة : رئيس معرض الكتاب و الوكالة الفيدرالية للصحافة و الاعلام المشاركون: Alexander Arkhangelsky – مقدم البرنامج التلفزيونى «مكتبات العالم والناقد الأدبى» – ممثلين المكتبة الروسية و مكتبة الاسكندرية Lyubov Rodionova –	المائدة المستديرة: المائدة المستديرة: المائدة المستديرة:
٢١,٠٠ – ١٩,٠٠ مراسم حفل الاستقبال الرسمى بمناسبة مشاركة روسيا كضيف شرف معرض القاهرة الدولية للكتاب	الجنح الروسى	١٧,٠٠ – ١٥,٣٠
	«التواصل الروسى المصرى فى القرن ٢١» Alexander Arkhangelsky	المائدة المستديرة: الناقد الأدبى

ضيف الشرف

الجناح الروسى	١٨,٠٠ - ١٧,٠٠	الجناح الروسى	١٥,٣٠ - ١٤,٠٠
مؤسسة « العالم الروسى للكتاب» إهداء مجموعة من الكتب مؤسستها فى مصر		المائدة المستديرة : مصر - روسيا : التواصل الثقافى عبر آلاف السنين يدير الندوة : Vladimir Belyakov - كبير باحثين فى معهد الدراسات الشرقية بالاكاديمية الروسية للعلوم المشاركون:	
المركز الثقافى الروسى	مساءً	- Ildar Abuzyarov - Ravil Bukharayev - Denis Gutsko - Lidiya Grigorieva - Roman Senchin - Alexander Balenko	
حلقة مناقشة منهجية لمعلمى اللغة الروسية (الروسية كلغة أجنبية)	مساءً	مدير المركز الروسى - خبراء روس فى الدراسات الشرقية ومتخصصون مصريون	
المركز الثقافى الروسى	٢٠,٣٠ - ١٩,٠٠	الجناح الروسى	١٧,٠٠ - ١٥,٣٠
« هل تعرف روسيا؟ »		قراءات للأديب الشهير Mikhail Veller	
المركز الثقافى الروسى	قراءات للأديب والكاتب المسرحى الشهير Edvadr Radzinsky		

الثلاثاء ٢ فبراير ٢٠١٠



ضيف الشرف

الجناح الروسى
١٦,٣٠ - ١٥,٣٠
«الاثنتان معاً» قراءات شعرية
المشاركون من الشعراء :
-Ravil Bukharayev - Lidiya Grigoryeva
المركز الثقافى الروسى
٢٠,٣٠ - ١٩,٠٠

قراءات للأديب الشهير
Mikhail Veller

الجناح الروسى
١٥,٠٠ - ١٤,٠٠
المائدة المستديرة:
«جسور الأدب: بين كاتب ومترجم وناشر»
يدير الندوة:
د. أنور إبراهيم
مستشار وزير الثقافة المصرى
المشاركون:

- Ildar Abuzyarov - Ravil Bukharayev
- Lidiya Grigoryeva - Mikhail Veller
- Denis Gutsko - Zakhar Prilepin
- Roman Senchin

– خبراء روس فى الدراسات الشرقية، كتاب مصريون، مترجمون وناشرون

ضيف الشرف

الجناح الروسى	١٨,٠٠ - ١٧,٠٠	الجناح الروسى	١٥,٣٠ - ١٤,٠٠
حلقة دراسية للمبتدئين فى اللغة الروسية		المائدة المستديرة:	
		«مواهب الأدب الروسى»	
المركز الثقافى الروسى	٢٠,٠٠ - ١٩,٠٠	(عرض لمجموعة من الكتب الجديدة وكتالوج لأفضل الأعمال للمواهب الشبابه من الكتاب)	
أمسية شعرية		يدير الندوة:	
المشاركون من الشعراء:		Ildar Abuzyarov-	
- Ravil Bukharayev	- Mudaris Valeev	-المدير التنفيذي لمجلة أكتوبر	
- Lidiya Grigoryeva		المشاركون:	
		- Roman Senchin	- Denis Gutsko - Zakhar Prilepin
		الجناح الروسى	١٧,٠٠ - ١٥,٣٠
		قراءات للأديب	
		Zakhar Prilepin	

الخميس ٤ فبراير ٢٠١٠



ضيف الشرف

المركز الثقافى الروسى

مساءً

الجناح الروسى

١٤,٠٠ - ١٥,٣٠

عرض كتالوج الصورة و الكلمة «Tatar Shamail»

المشاركون:

لقاء مع «مواهب الأدب فى روسيا»

- Ildar Abuzyaro

- Roman Senchin

Ildar Abuzyaro -

- Denis Gutsko

- Zakhar Prilepin

- رئيس مؤسسة "Marjani"

Ravil Bukharayev -

الجناح الروسى

١٥,٣٠ - ١٦,٣٠

« هل تعرف روسيا؟ »

ضيف الشرف

الجناح الروسي ١٤,٠٠ - ١٥,٠٠
حلقة دراسية للمبتدئين فى اللغة الروسية

الجناح الروسي ١٥,٠٠ - ١٦,٣٠
عرض لمواد ووثائق - ١٩٢٠-١٩٢٥
«Bilibin in Egypt»

يدير الندوة :

Vladimir Belyakov -

كبير باحثين فى معهد الدراسات الشرقية بالاكاديمية الروسية للعلوم RAS

السبت ٦ فبراير ٢٠١٠

42nd



ضيف الشرف

الجناح الروسي ١٤,٠٠ - ١٥,٠٠
هل المسافة طويلة بين النيل و الفولجا؟

الجناح الروسي ١٥,٣٠ - ١٦,٣٠
الشخصيات الادبية فى القرن ٢١
فى الأدب العربى و الروسى

المشاركون:

Roman Senchin -

- أدباء مصريون

ضيف الشرف

المركز الثقافي الروسي

٢٢,٠٠ - ١٩,٠٠

“Day Watch”

فيلم روائي لكاتب الخيال العلمى الشهير

Sergey Lukyanenko

الإثنين ٨ فبراير ٢٠١٠

42nd



ضيف الشرف

المركز الثقافي الروسي

مساءً

حلقة دراسية للغة الروسية لمجموعة من الطلاب

المركز الثقافي الروسي

مساءً

حلقة دراسية للمبتدئين في اللغة الروسية



42nd

الثلاثاء ٩ فبراير ٢٠١٠

ضيف الشرف

إهداء كتب المعرض إلى البعثات الروسية في مصر
الجنح الروسي مساءً ١٤,٠٠ - ١٥,٠٠

42nd



Blank lined area for writing, consisting of two columns of horizontal dotted lines.